



P.Z.E. br. 439

HRVATSKI SABOR

KLASA: 022-03/18-01/149

URBROJ: 65-18-02

Zagreb, 20. rujna 2018.



Hs**NP*022 03/18-01/149*65-18-02**Hs

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA**

Na temelju članka 178. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 20. rujna 2018. godine.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Zdravka Marića, ministra finansija, Zdravka Zrinušića, državnog tajnika u Ministarstvu finansija, te Božidara Kutlešu, pomoćnika ministra financija - ravnatelja Porezne uprave.

PREDSJEDNIK
Gordan Jandrovic



P.Z.E. br. 439

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 022-03/18-01/99
Urbroj: 50301-25/27-18-4

Zagreb, 20. rujna 2018.



Hs**NP*022-03/18-01/149*50-18-01**Hs

REPUBLIKA HRVATSKA
85 - HRVATSKI SABOR
ZAGREB, Trg Sv. Marka 6

Primljenos:	20-09-2018	Org. jed.
Klasifikacijska oznaka	022-03/18-01/149	25
Ustizbeni broj	Pril.	Vrij.
✓ 0 - 18 - 01	1	01

PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 - pročišćeni tekst i 5/14 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članka 172. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 81/13, 113/16, 69/17 i 29/18), Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Zdravka Marića, ministra financija, Zdravka Zrinušića, državnog tajnika u Ministarstvu financija, te Božidara Kutlešu, pomoćnika ministra financija - ravnatelja Porezne uprave.



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

**PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA
O ADMINISTRATIVNOJ SURADNJI U PODRUČJU POREZA**

Zagreb, rujan 2018.

PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ADMINISTRATIVNOJ SURADNJI U PODRUČJU POREZA

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje ovoga Zakona sadržana je u članku 2. stavku 4. podstavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10.- pročišćeni tekst i 5/14. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI

a) Ocjena stanja

Zakon o administrativnoj suradnji u području poreza (Narodne novine, br. 115/16 i 130/17); (u dalnjem tekstu: Zakon) donesen je 2016. godine i stupio je na snagu 1. siječnja 2017. godine. Zakonom su propisane odredbe kojima se uređuje administrativna suradnja u području poreza između Republike Hrvatske i država članica Europske unije (u dalnjem tekstu: države članice), automatska razmjena informacija o finansijskim računima između Republike Hrvatske i drugih jurisdikcija, automatska razmjena informacija o izvješćima po državama između Republike Hrvatske i jurisdikcija izvan Europske unije i provedba Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Sjedinjenih Američkih Država o unaprjeđenju ispunjavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini i provedbi FATCA-e (Foreign Account Tax Compliance Act). Zakonom su propisane odredbe nužne za usklađenje sa sljedećim direktivama: Direktiva Vijeća 2010/24/EU od 16. ožujka 2010. o uzajamnoj pomoći kod naplate potraživanja vezanih za poreze, carine i druge mjere (SL L 84, 31.3.2010.), Direktiva Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanja izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL L 64, 11.3.2011.), Direktiva Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 359, 16.12.2014.), Direktiva Vijeća (EU) 2015/2060 od 10. studenoga 2015. o stavljanju izvan snage Direktive 2003/48/EZ o oporezivanju dohotka od kamate na štednju (SL L 301, 18.11.2015.), Direktiva Vijeća (EU) 2015/2376 od 8. prosinca 2015. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 332, 18. 12. 2015.), Direktiva Vijeća (EU) 2016/881 od 25. svibnja 2016. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 146, 3.6.2016.) i Direktiva Vijeća (EU) 2016/2258 od 6. prosinca 2016. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu pristupa poreznih tijela informacijama o sprječavanju pranja novca (SL L 342, 16.12.2016.).

Nadalje, Zakonom su propisane odredbe nužne za primjenu Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Sjedinjenih Američkih Država o unaprjeđenju ispunjavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini i provedbi FATCA-e. Sporazumom nisu propisane sve odredbe potrebne za utvrđivanje obveza hrvatskih finansijskih institucija kao i rokovi u kojima se te obveze moraju izvršiti. Isto tako Sporazumom nisu propisane prekršajne odredbe za poštivanje spomenutih obveza te su iste propisane Zakonom.

b) Osnovna pitanja koja se trebaju urediti Zakonom

Ovim Prijedlogom zakona propisuje se usklađivanje s člankom 1. stavkom 4. Direktive Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 359, 16.12.2014.); (u dalnjem tekstu: Direktiva Vijeća 2014/107/EU), u skladu sa zahtjevom Europske komisije koji se odnosi na obvezu jasnog propisivanja odredbi koje se odnose na obvezu dostavljanja obavijesti fizičkim osobama o kojima se izvješće u smislu automatske razmjene informacija o financijskim računima, o povredi sigurnosti s obzirom na podatke tih fizičkih osoba kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu njihovih osobnih podataka ili privatnosti. Zakon je usklađen s Direktivom Vijeća 2014/107/EU i primjenjuje se od 1. siječnja 2016. godine, međutim, odredba koja se odnosi na obvezu da se svaka fizička osoba o kojoj se izvješće obavijesti o povredi sigurnosti s obzirom na njezine podatke kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu njezinih osobnih podataka ili privatnost, nije bila prenesena u Zakon iz razloga jer je tadašnja ocjena bila kako ovu odredbu nije potrebno prenositi u Zakon. Do stupanja na snagu Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka); (SL L 119, 4.5.2016.), zaštita osobnih podataka bila je dio sustava informacijske sigurnosti te su se osobni podaci štitili na jednak način kao i svi podaci kojima raspolaže i koje u okviru svoga djelokruga Porezna uprava prikuplja i obrađuje. Međutim, nakon komentara Europske komisije glede usklađenosti članka 1. stavka 4. Direktive Vijeća 2014/107/EU s domaćim propisom zaključeno je kako je ovu odredbu potrebno prenijeti u Zakon.

Ovim Prijedlogom zakona provodi se usklađivanje s preporukama OECD-a koje se odnose na odredbe kojima je propisana automatska razmjena informacija o financijskim računima u skladu s Direktivom Vijeća 2014/107/EU. Preporuke OECD-a odnose se na propisivanje pravila protiv zlouporabe koje se odnosi na sprječavanje financijskih institucija, drugih osoba ili posrednika u pogledu poduzimanja radnji kojima bi se zaobilazila pravila koja se odnose na pravilnu provedbu automatske razmjene informacija o financijskim računima. Navedene preporuke OECD-a potrebno je propisati u domaćem propisu radi dosljednosti u primjeni u svim državama koje su implementirale globalni standard za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima.

Budući da je Zakonom propisano da su Ministarstvo financija, Porezna uprava i Carinska uprava nadležni za provedbu Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (preinaka) (SL L 268, 12.10.2010.), uz postojeće odredbe Zakona u ovom Prijedlogu zakona navodi se i novi propis Europske unije odnosno Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (SL L 348, 29.12.2017.) (u dalnjem tekstu: Uredba Vijeća (EU) 2017/2454).

Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 predstavlja dio paketa zakonodavstva o modernizaciji PDV-a za prekograničnu e-trgovinu, a odnosi se na upravnu suradnju između država članica i prati izmjene vezane uz proširenje MOSS-a (Mini One Stop Shop). Uredbom Vijeća (EU) 2017/2454 propisano je proširenje pravila za razmjenu i pohranu informacija od strane država članica kako bi se uspostavila posebna pravila koje se odnose na porezne obveznike koji

nemaju poslovni nastan na području Europske unije, a radi proširenja posebnih programa na prodaju roba i usluga na daljinu i na usluge koje nisu telekomunikacijske usluge, usluge emitiranja ili elektronički isporučene usluge. Proširenje pravila se odnosi na pružanje informacija i prijenos novca između država članica identifikacije i država članica potrošnje.

Proširenje posebnih programa na prodaju roba i usluga na daljinu odnosi se na uvođenje zajedničkih mjera pojednostavljenja za prodaju na daljinu elektroničkih usluga unutar Europske unije, kao što je prag (10.000 eura), kako bi se malim poduzetnicima koji počinju obavljati e-trgovinu omogućila primjene pravila države članice sjedišta, te da prodavači Europske unije primjenjuju pravila države sjedišta prilikom izdavanja računa. Rok za uvođenje navedenih zajedničkih mjera je do 2019. godine.

Nadalje, proširenje posebnih programa odnosi se na proširenje postojećega MOSS-a na prodaju na daljinu dobara i usluga unutar Europske unije, osim elektroničkih usluga te uvođenje novog One-Stop-Shop (uvozni OSS-a) za prodaju na daljinu dobara vrijednosti do 150 eura uvezenih iz trećih zemalja, kao i ukidanje oslobođenja od PDV-a pri uvozu dobara čija vrijednost ne prelazi 22 eura, što trenutno prodavače Europske unije dovodi u neravnopravan položaj u odnosu na uvoznike. Rok za uvođenje navedene mjere je do 2021. godine.

Proširenje posebnih programa odnosi se i na uvođenje pojednostavnjenih postupaka za globalno prijavljivanje i plaćanje uvozni PDV-a za dobra namijenjena krajnjim potrošačima u određenim slučajevima (kad se ne primjenjuje uvozni OSS). Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 primjenjuje se od 1. siječnja 2021. godine.

III. OCJENA I IZVORI POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provođenje ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

**PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA
O ADMINISTRATIVNOJ SURADNJI U PODRUČJU POREZA**

Članak 1.

U Zakonu o administrativnoj suradnji u području poreza (Narodne novine, br. 115/16 i 130/17), u članku 2. stavak 2. mijenja se i glasi:

„Ovim se Zakonom osigurava provedba Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (preinaka) (SL L 268, 12.10.2010.); (u dalnjem tekstu: Uredba Vijeća (EU) br. 904/2010), kako je posljednji put izmijenjena Uredbom Vijeća (EU) 2017/2454 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (SL L 348, 29.12.2017.); (u dalnjem tekstu: Uredba Vijeća (EU) 2017/2454).“.

Članak 2.

U članku 3. stavku 2. iza riječi: „Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010“ dodaju se riječi: „i Uredbe Vijeća (EU) 2017/2454“.

Članak 3.

U članku 6.a ispred riječi: „Odredbe“ stavlja se oznaka stavka koja glasi: „(1)“.

Iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:

„(2) Na izvještajne finansijske institucije, druge osobe ili posrednike koji poduzimaju radnje iz stavka 1. ovoga članka u svrhu zaobilaženja provođenja pravila izvješćivanja i dubinske analize, primjenjivat će se odredbe ovoga Zakona kao da obveze izvješćivanja i dubinske analize nisu provedene.“.

Članak 4.

U članku 10. stavnica 7. i 8. riječi: „32. i 33. ovoga Zakona“ zamjenjuju se riječima: „34. i 35. ovoga Zakona“.

Članak 5.

U članku 14. točki 1. podtočka a. mijenja se i glasi:

„a. druga jurisdikcija koja s Republikom Hrvatskom ima sklopljen sporazum između nadležnih tijela o automatskoj razmjeni informacija o finansijskim računima na temelju međunarodnog sporazuma i koja na temelju sporazuma dostavlja informacije iz članka 26. ovoga Zakona te je navedena na popisu objavljenom na službenim mrežnim stranicama Ministarstva financija, Porezne uprave“.

Članak 6.

U članku 26. točka 1. mijenja se i glasi:

„1. ime i prezime, adresu, državu članicu ili drugu jurisdikciju rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj ili više njih, datum i mjesto rođenja (u slučaju fizičke osobe) svake osobe o kojoj se izvješće i koja je imatelj računa i, u slučaju subjekta koji je imatelj računa i za koji je nakon primjene pravila dubinske analize utvrđeno da ima jednu ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješće, naziv, adresu, državu članicu ili drugu jurisdikciju rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj subjekta ili više subjekata te ime i prezime, adresu, državu članicu ili drugu jurisdikciju rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj ili više njih, datum i mjesto rođenja svake osobe o kojoj se izvješće“.

Članak 7.

U članku 28. iza stavka 1. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

„(2) Ministarstvo financija, Porezna uprava obavijestit će svaku fizičku osobu o kojoj se izvješće o povredi sigurnosti u odnosu na njezine podatke kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu osobnih podataka ili privatnost fizičke osobe o kojoj se izvješće.“.

Dosadašnji stavak 2. postaje stavak 3.

Članak 8.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama, osim članaka 1. i 2. ovoga Zakona koji stupaju na snagu 1. siječnja 2021. godine.

O B R A Z L O Ž E N J E

Uz članak 1.

Ovom odredbom navodi se novonastala pravna stečevina Europske unije odnosno Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 kojom se mijenja postojeća Uredba Vijeća 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevara u području poreza na dodanu vrijednost, a koja se prenosi u tekst ovoga Zakona. Navedeno je u skladu s obvezom iz Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva Republike Hrvatske s pravnom stečevinom Europske unije (Narodne novine, broj 44/17).

Uz članak 2.

Ovom odredbom, uz postojeću odredbu članka 3. Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza (Narodne novine, br. 115/16 i 130/17) kojom je propisano da je Ministarstvo financija, preko upravnih organizacija u svojem sastavu nadležno za provedbu Uredbe Vijeća 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevara u području PDV-a, navodi se i novi propis Europske unije odnosno Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevere u području poreza na dodanu vrijednost.

Uz članak 3.

Ovom odredbom nadopunjava se postojeće pravilo protiv zlouporabe koje se odnosi na sprječavanje finansijskih institucija, drugih osoba ili posrednika glede poduzimanja radnji kojima bi se zaobilazila pravila vezana uz pravilnu provedbu automatske razmjene informacija o finansijskim računima, pravilno provođenje postupaka dubinske analize stranaka i izvješćivanja u skladu s preporukama OECD-a.

Uz članak 4.

Ovim člankom propisuje se nomotehnička dorada članka 10. stavaka 7. i 8. Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza.

Uz članak 5.

Ovim člankom propisuje se izmjena postojeće odredbe članka 14. točke 1. podtočke a. Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza iz razloga što je moguće da u skoroj budućnosti Republika Hrvatska osim Mnogostranog sporazuma između nadležnih tijela o automatskoj razmjeni informacija o finansijskim računima sklopi i druge bilateralne sporazume koji se odnose na automatsku razmjenu informacija o finansijskim računima.

Uz članak 6.

Ovim člankom propisuje se nomotehnička dorada odredbe članka 26. točke 1. Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza radi usklađivanja pojmove koji se odnose na pravila izvješćivanja i dubinske analize u skladu s globalnim standardom za automatsku razmjenu informacija o finansijskim računima u skladu s preporukama OECD-a.

Uz članak 7.

Propisuje se usklađivanje s člankom 1. stavkom 4. Direktive Vijeća 2014/107/EU koji se odnosi na obvezu dostavljanja obavijesti fizičkim osobama o kojima se izvješćuje u smislu automatske razmjene informacija o finansijskim računima, o povredi sigurnosti s obzirom na

podatke tih fizičkih osoba kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu njihovih osobnih podataka ili privatnosti.

Uz članak 8.

Propisuje se stupanje na snagu Zakona.

**TEKST ODREDBI VAŽEĆEG ZAKONA KOJE SE MIJENJAJU,
ODNOSNO DOPUNJUJU**

Prijenos i provedba propisa Europske unije

Članak 2.

(1) Ovim se Zakonom u pravni poredak Republike Hrvatske prenose sljedeće direktive Europske unije:

1. Direktiva Vijeća 2010/24/EU od 16. ožujka 2010. o uzajamnoj pomoći kod naplate potraživanja vezanih za poreze, carine i druge mjere (SL L 84, 31.3.2010.), (u dalnjem tekstu: Direktiva 2010/24/EU)
2. Direktiva Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanja izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL L 64, 11.3.2011.), (u dalnjem tekstu: Direktiva 2011/16/EU)
3. Direktiva Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 359, 16.12.2014.), (u dalnjem tekstu: Direktiva 2014/107/EU)
4. Direktiva Vijeća (EU) 2003/48/EZ od 3. lipnja 2003. o oporezivanju dohotka od kamate na štednju (SL L 157, 26.6.2003., str. 38.), (u dalnjem tekstu: Direktiva 2003/48/EZ)
5. Direktiva Vijeća (EU) 2015/2060 od 10. studenoga 2015. o stavljanju izvan snage Direktive 2003/48/EZ o oporezivanju dohotka od kamate na štednju (SL L 301, 18.11.2015.), (u dalnjem tekstu: Direktiva Vijeća (EU) 2015/2060)
6. Direktiva Vijeća (EU) 2015/2376 od 8. prosinca 2015. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 332, 18.12.2015.), (u dalnjem tekstu: Direktiva Vijeća (EU) 2015/2376)
7. Direktiva Vijeća (EU) 2016/881 od 25. svibnja 2016. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 146, 3.6.2016.), (u dalnjem tekstu: Direktiva Vijeća (EU) 2016/881)
8. Direktiva Vijeća (EU) 2016/2258 od 6. prosinca 2016. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu pristupa poreznih tijela informacijama o sprječavanju pranja novca (SL L 342, 16.12.2016.), (u dalnjem tekstu: Direktiva Vijeća (EU) 2016/2258).

(2) Ovim se Zakonom uspostavlja pravni okvir za provedbu Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (preinaka), (SL L 268, 12.10.2010.), (u dalnjem tekstu: Uredba Vijeća (EU) br. 904/2010).

Nadležnost

Članak 3.

(1) Ministarstvo financija, Porezna uprava i Carinska uprava nadležni su za administrativnu suradnju na području poreza.

(2) Ministarstvo financija, Porezna uprava i Carinska uprava nadležni su za provedbu Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010.

Pravila protiv zlouporabe

Članak 6.a

Odredbe ovoga Zakona nisu provedene ako se može zaključiti, uzimajući u obzir sve bitne čimbenike i okolnosti, da je jedna od glavnih svrha bilo kojih instrumenata, poslovnih transakcija, aktivnosti, shema, sporazuma, obveza ili događaja, izbjegavanje ili zlouporaba odredbi i obveza iz ovoga Zakona.

Korištenje informacija i dokumenata

Članak 10.

(1) Informacije dobivene u skladu s ovim Zakonom mogu se koristiti za utvrđivanje i naplatu poreza iz članka 4. ovoga Zakona, za utvrđivanje i naplatu drugih tražbina iz članka 39. ovoga Zakona ili za utvrđivanje i naplatu doprinosa za obvezna osiguranja. Informacije se mogu koristiti i u sudskim i upravnim postupcima, pokrenutim zbog kršenja poreznog prava.

(2) Informacije i dokumenti primljeni u skladu s ovim Zakonom mogu se koristiti i u druge svrhe osim onih navedenih u stavku 1. ovoga članka, ako je to dopustilo nadležno tijelo države članice koje dostavlja informacije. Takvo se dopuštenje daje ako se informacije mogu koristiti u slične svrhe u državi članici nadležnog tijela koje ih je dostavilo.

(3) Porezno tijelo može proslijediti informacije iz stavaka 1. i 2. ovoga članka trećoj državi članici ako je država članica koja je dostavila informacije s tim suglasna. Smatra se da je država članica koja je dostavila informacije suglasna ako se u roku od deset dana od zaprimanja obavijesti o namjeri proslijđivanja informacija ne usprotivi takvom prosljeđivanju.

(4) Informacije, izvješća, izjave i svi drugi dokumenti ili njihove ovjerene preslike koji su dostavljeni poreznom tijelu u skladu s ovim Zakonom, mogu se koristiti kao dokazni materijal jednako kao i slične informacije, izvješća, izjave i ostali dokumenti od nekog tijela u Republici Hrvatskoj.

(5) Iznimno od stavaka 1. do 4. ovoga članka, informacije dobivene u skladu s člancima 39. do 55. ovoga Zakona koriste se u skladu s člankom 54. ovoga Zakona.

(6) Obveza čuvanja porezne tajne u skladu s općim zakonom kojim se uređuje odnos između poreznih obveznika i poreznih tijela odnosi se na informacije koje se u skladu s ovim Zakonom razmjenjuju između država članica.

(7) Iznimno od stavaka od 1. do 6. ovoga članka, informacije dobivene u skladu s člancima 32. i 33. ovoga Zakona mogu se koristiti za procjenu visoke razine rizika transfernih cijena i ostalih rizika povezanih sa smanjenjem porezne osnovice i premještanjem dobiti te za procjenu rizika neusklađenosti s pravilima o transfernim cijenama između članova skupine multinacionalnih poduzeća i prema potrebi za gospodarske i statističke analize. Usklađivanja transfernih cijena od strane Ministarstva financija, Porezne uprave ne temelje se na informacijama koje se razmjenjuju na temelju članaka 32. i 33. ovoga Zakona.

(8) Informacije iz članaka 32. i 33. ovoga Zakona mogu se koristiti kao temelj za daljnje provjere u odnosu na sporazume o transfernim cijenama skupine multinacionalnih poduzeća ili u odnosu na druga porezna pitanja tijekom poreznog nadzora na temelju kojih se mogu izvršiti odgovarajuća usklađenja oporezive dobiti sastavnog subjekta skupine multinacionalnog poduzeća.

Pojmovi

Članak 14.

U smislu ovoga Zakona pojedini pojmovi imaju sljedeće značenje:

1. druga jurisdikcija je:
 - a. druga jurisdikcija koja s Republikom Hrvatskom ima sklopljen Mnogostrani sporazum između nadležnih tijela o automatskoj razmjeni informacija o finansijskim računima na temelju Konvencije o uzajamnoj administrativnoj pomoći u poreznim stvarima kako je izmijenjena i dopunjena protokolom kojim se mijenja i dopunjuje Konvencija o uzajamnoj administrativnoj pomoći u poreznim stvarima i koja na temelju sporazuma razmjenjuje informacije iz članka 26. ovoga Zakona te je navedena na popisu objavljenom na službenim mrežnim stranicama Porezne uprave
 - b. druga jurisdikcija s kojom je Europska unija sklopila sporazum na temelju kojega ta država dostavlja informacije iz članka 26. ovoga Zakona, Ministarstvu financija, Poreznoj upravi i koja je navedena na popisu koji je objavila Europska komisija.
2. porezno tijelo jest tijelo državne uprave, tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave ili tijelo jedinice lokalne samouprave u čijem su djelokrugu poslovi utvrđivanja, nadzora i naplate poreza
3. nadležno tijelo države članice je tijelo države članice nadležno za administrativnu suradnju u području poreza

4. povezana poduzeća znače kada jedno poduzeće izravno ili neizravno sudjeluje u upravljanju, kontroli, ili kapitalu drugog poduzeća ili ako iste osobe sudjeluju, izravno ili neizravno, u upravljanju, kontroli ili kapitalu poduzeća
5. poduzeće podrazumijeva svaki oblik poslovanja.

Automatska razmjena informacija o financijskim računima

Članak 26.

Automatska razmjena informacija o financijskim računima obuhvaća sljedeće informacije:

1. ime i prezime, adresu, državu rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj ili više njih, datum i mjesto rođenja (u slučaju fizičke osobe) svake osobe o kojoj se izvješćuje i koja je imatelj računa i, u slučaju subjekta koji je imatelj računa i za koji je nakon primjene pravila dubinske analize utvrđeno da ima jednu ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje, naziv, adresu, državu rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj subjekta ili više subjekata te ime i prezime, adresu, državu rezidentnosti, osobni identifikacijski broj (OIB), porezni identifikacijski broj ili više njih, datum i mjesto rođenja svake osobe o kojoj se izvješćuje,

2. broj računa (ili ako nema broja računa, funkcionalno istovjetnu oznaku)

3. naziv i identifikacijski broj (ako postoji) izvještajne financijske institucije

4. stanje računa ili vrijednost (uključujući, u slučaju ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, novčanu ili otkupnu vrijednost) na kraju relevantne kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja ili ako je tijekom te godine ili tog razdoblja račun zatvoren, informaciju o zatvaranju računa

5. u slučaju skrbničkog računa:

ukupan bruto iznos kamata, ukupan bruto iznos dividendi i ukupan bruto iznos drugog prihoda ostvarenog od imovine na računu, u svakom slučaju ono što je plaćeno ili pripisano na račun (ili u vezi s računom) tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja i

ukupne bruto primitke od prodaje ili otkupa financijske imovine, plaćene ili pripisane na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna financijska institucija djelovala kao skrbnik, broker, opunomoćenik ili zastupnik imatelja računa po nekoj drugoj osnovi

6. u slučaju depozitnog računa, ukupan bruto iznos kamata plaćenih ili pripisanih na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja i

7. u slučaju računa koji nije naveden u točki 5. ili 6. ovoga stavka, ukupan bruto iznos plaćen ili pripisan na račun imatelja računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna financijska institucija obveznik ili dužnik, uključujući zbirni iznos isplata po osnovi otkupa imatelju računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja.

Članak 28.

(1) Ministarstvo financija, Porezna uprava i izvještajne financijske institucije smatraju se voditeljima zbirke osobnih podataka u skladu sa propisom kojim se uređuje zaštita osobnih podataka.

(2) Izvještajne finansijske institucije obavještavaju osobu o kojoj se izvješćuje da će informacije iz članka 26. ovoga Zakona a koje se na nju odnose prikupljati i dostavljati u skladu s ovim Zakonom, te pružaju toj osobi sve informacije u skladu s propisima kojima se uređuje zaštita osobnih podataka dovoljno rano kako bi osoba mogla ostvariti svoja prava na zaštitu podataka, u svakom slučaju prije nego što dotična izvještajna finansijska institucija dostavi informacije iz članka 26. ovoga Zakona Ministarstvu financija, Poreznoj upravi.

- PRILOZI
- Izvješće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću
 - Izjava o usklađenosti prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije
 - Usporedni prikaz podudaranja odredbi propisa Europske unije s prijedlogom propisa

OBRAZAC**IZVJEŠĆA O PROVEDENOM SAVJETOVANJU SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU**

Naslov dokumenta	Izvješće o provedenom savjetovanju o Nacrtu prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza
Stvaratelj dokumenta, tijelo koje provodi savjetovanje	Ministarstvo financija
Svrha dokumenta	Svrha dokumenta je izvješćivanje o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću o Nacrtu prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza.
Datum dokumenta	19. rujna 2018.
Verzija dokumenta	1.0
Vrsta dokumenta	1.0 Izvješćivanje
Naziv nacrta zakona, drugog propisa ili akta	Nacrt prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza
Jedinstvena oznaka iz Plana donošenja zakona, drugih propisa i akata objavljenog na internetskim stranicama Vlade	-
Naziv tijela nadležnog za izradu nacrta	Ministarstvo financija
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti bili uključeni u postupak izrade odnosno u rad stručne radne skupine za izradu nacrta?	Budući da se radi o uskladivanju Nacrta prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza sa Direktivom Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (dalje u tekstu: Direktiva Vijeća 2014/107/EU), te o uskladivanju sa preporukama OECD-a koje se odnose na odredbe kojima je propisana automatska razmjena informacija o finansijskim računima u skladu s Direktivom Vijeća 2014/107/EU, predstavnici zainteresirane javnosti nisu bili uključeni u postupak izrade Nacrta prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza.
Je li nacrt bio objavljen na internetskim stranicama ili na drugi odgovarajući način?	Ministarstvo financija, Porezna uprava objavilo je Nacrt prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza na portalu eSavjetovanje: https://esavjetovanja.gov.hr/ECon/MainScreen?entityId=8317
Ako jest, kada je nacrt objavljen, na kojoj internetskoj stranici i koliko je vremena ostavljeno za savjetovanje?	Javno savjetovanje je bilo otvoreno od 16. kolovoza do 6. rujna 2018. godine.
Ako nije, zašto?	
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti dostavili svoja očitovanja?	Tijekom navedenog razdoblja u javnoj raspravi zaprimljen je 1 opći komentar na Nacrt prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području

	<p>poreza. Očitovanje na Nacrt prijedloga Zakona je dostavila Hrvatska udruga banaka.</p>
ANALIZA DOSTAVLJENIH PRIMJEDBI	Analiza dostavljenih primjedbi i prijedloga nalazi se u primitku ovog Obrasca.
Primjedbe koje su prihvaćene	
Primjedbe koje nisu prihvaćene i obrazloženje razloga za neprihvatanje	
Troškovi provedenog savjetovanja	Provđenje javnog savjetovanja nije iziskivalo dodatne finansijske troškove.

Izvješće o provedenom savjetovanju - Nacrt prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza

Korisnik	Isječak	Komentar	Status odgovora	Odgovor
HRVATSKA UDRUGA BANAKA	PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ADMINISTRATIVNOJ SURADNJI U PODRUČJU POREZA Članak 6.	<p>Prijedlog: Ukinuti obvezu prikupljanja i izvještavanja o OIB-a za strane osobe koje imaju kontrolu na klijentom izvještajne finansijske institucije</p> <p>Obrazloženje: U članku 26. st. 1 toč. 1. navodi se da automatska razmjena informacija o finansijskim računima, između ostalih informacija obuhvaća i osobni identifikacijski broj (OIB) i za osobu koja ima kontrolu nad subjektom koji je imatelj računa i za koji je nakon primjene pravila dubinske analize utvrđeno da ima jednu ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje. Navedena odredba se odnosi i na strane osobe koje imaju kontrolu nad klijentom izvještajne institucije, za što smo mišljenja da nema uporište u Zakonu o osobnom identifikacijskom broju i njegovom pratećem Pravilniku koji u članku 28. propisuju kada je nastao povod za praćenje strane osobe te se na ovakav način posredno uvodi obveza prikupljanja istog. U</p>	Odbijen	<p>Navedeni prijedlog ne zahtijeva izmjenu Nacrtu prijedloga Zakona uzimajući u obzir odredbe Zakona o osobnom identifikacijskom broju (NN 60/08). OIB se dostavlja za strane osobe koje imaju kontrolu nad subjektom koji je imatelj računa samo u slučaju da im je izdan OIB.</p>

	<p>praksi se često radi o osobama koje ne borave u Republici Hrvatskoj niti imaju po drugim osnovama obvezu imanja OIB što finansijskim institucijama otežava prikupljanje i komunikaciju s klijentima pravnim subjektima koje u poslovanju s finansijskom institucijom zastupaju zakonski zastupnici, a ne stvarni vlasnici koji u pravilu imaju kontrolu nad klijentom u smislu Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza.</p>
--	---

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM STEČEVINOM
EUROPSKE UNIJE**

1. Naziv prijedloga propisa

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza

2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa

MINISTARSTVO FINANCIJA

3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2018. godinu.

Rok: III. kvartal 2018.

4. Preuzimanje odnosno provedba pravne stečevine Europske unije

a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije

Ugovor o funkcioniranju Europske unije
članak/članci 113. i 115.

b) Sekundarni izvori prava Europske unije

Direktiva Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja (SL L 359, 16.12.2014.)

32014L0107

- Članak 1. preuzeto: Zakon o administrativnoj suradnji u području poreza (NN 115/16 i 130/17)
- Prilog 1. preuzeto: Pravilnik o automatskoj razmjeni informacija u području poreza (NN 18/17)

Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (SL L 348, 29.12.2017.)

32017R2454

c) Ostali izvori prava Europske unije

-

5. Prilog: tablice usporednih prikaza za propise kojima se preuzimaju odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u zakonodavstvo Republike Hrvatske

Da.

Potpis EU koordinatora stručnog nositelja izrade prijedloga propisa, datum i pečat

Stipe Župan

Pomoćnik ministra i EU koordinator

(potpis)



(datum i pečat)

Potpis EU koordinatora Ministarstva vanjskih i europskih poslova, datum i pečat

Andreja Metelko-Zgombić

Državna tajnica / EU koordinatorica

(potpis)



(datum i pečat)

X
ZKM

USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EUROPSKE UNIJE S PRIJEDLOGOM PROPISA

1. Naziv propisa Europske unije

Direktiva Vijeća 2014/107/EU od 9. prosinca 2014. o izmjeni Direktive 2011/16/EU u pogledu obvezne automatske razmjene informacija u području oporezivanja

2. Naziv prijedloga propisa

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnoj suradnji u području poreza

3. Usklađenost odredbi propisa Europske unije (sekundarni izvori prava) s odredbama prijedloga propisa

a)	b)	c)	d)
Odredbe propisa Europske unije	Odredbe prijedloga propisa	Je li sadržaj odredbe propisa Europske unije u potpunosti preuzet u odredbu prijedloga propisa?	Obrazloženje (ako sadržaj odredbe propisa Europske unije nije preuzet ili je djelomično preuzet u odredbu prijedloga propisa)

<p>Članak 1.</p> <p>Direktiva 2011/16/EU mijenja se kako slijedi:</p> <p>1.U članku 3., točka 9. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p>„9.automatska razmjena” znači sistemsko priopćavanje prethodno definiranih informacija o rezidentima u drugim državama članicama relevantnoj državi članici rezidentnosti, bez prethodnog zahtjeva, u prethodno utvrđenim pravilnim intervalima. U smislu članka 8. dostupne informacije odnose se na informacije iz poreznih podataka države članice koja priopćuje informacije koje su raspoložive u skladu s postupcima za prikupljanje i obradu podataka u toj državi članici. U kontekstu članka 8. stavka 3.a, članka 8. stavka 7.a, članka 21. stavka 2. i članka 25. stavaka 2. i 3. svaki pojam napisan nakošenim slovima ima značenje koje je navedeno u odgovarajućim definicijama navedenima u Prilogu I.”</p> <p>2.Članak 8. mijenja se kako slijedi:</p> <p>(a)Stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p>„3. Nadležno tijelo države članice može obavijestiti nadležno tijelo bilo</p>	<p>Članak 7.</p> <p>U članku 28. iza stavka 1. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:</p> <p>„(2) Ministarstvo financija, Porezna uprava obavijestit će svaku fizičku osobu o kojoj se izvješćuje o povredi sigurnosti u odnosu na njezine podatke kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu osobnih podataka ili privatnost fizičke osobe o kojoj se izvješćuje.“.</p> <p>Dosadašnji stavak 2. postaje stavak 3.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o administrativnoj suradnji u području poreza (NN 115/16 i 130/17) članak/članci 5., 20., 21., 22., 25., 26., 27. i 28.</p>
---	---	----------------------------	--

<p>koje druge države članice da ne želi primati informacije o jednoj ili više kategorija dohotka i kapitala iz stavka 1. Ono o tome također obavješćuje Komisiju.</p> <p>Može se smatrati da država članica ne želi primati informacije u skladu sa stavkom 1. ako ne obavijesti Komisiju o bilo kojoj pojedinoj kategoriji za koju ima dostupne informacije.”</p> <p>;</p> <p>(b)umeće se sljedeći stavak:</p> <p>„3.a Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi svoje izvještajne finansijske institucije obvezala na primjenu pravila izvješćivanja i dubinske analize, sadržanih u prilozima I. i II., te kako bi osigurala djelotvornu provedbu tih pravila i usklađenost s njima u skladu s odjeljkom IX. Priloga I.</p> <p>U skladu s primjenjivim pravilima izvješćivanja i dubinske analize sadržanima u prilozima I. i II., nadležno tijelo svake države članice, automatskom razmjenom priopćuje, unutar roka utvrđenog u stavku 6. točki (b), nadležnom tijelu bilo koje druge države članice sljedeće informacije s obzirom na porezna razdoblja koja počinju od 1. siječnja 2016. u vezi s</p>			
---	--	--	--

<p>računom o kojem se izvješćuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a)ime, adresa, porezni identifikacijski broj(-evi), datum i mjesto rođenja (u slučaju fizičke osobe) svake osobe o kojoj se izvješćuje i koja je imatelj računa s obzirom na račun i, u slučaju bilo kojeg subjekta koji je imatelj računa i za koji je, nakon primjene pravila dubinske analize u skladu s prilozima, utvrđeno da ima jednu ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje, ime, adresa i porezni identifikacijski broj(-evi) subjekta te ime, adresa, porezni identifikacijski broj(-evi) i datum i mjesto rođenja svake osobe o kojoj se izvješćuje; (b)broj računa (ili, u nedostatku broja računa, funkcionalno istovjetna oznaka); (c)naziv i identifikacijski broj (ako postoji) izvještajne finansijske institucije; (d)stanje računa ili vrijednost (uključujući, u slučaju ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, novčanu vrijednost ili otkupnu vrijednost) na kraju relevantne kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja ili, ako je 			
--	--	--	--

<p>tijekom te godine ili tog razdoblja račun zatvoren, zatvaranje računa;</p> <p>(e) u slučaju skrbničkog računa:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. ukupni bruto iznos kamata, ukupni bruto iznos dividendi i ukupni bruto iznos drugog dohotka ostvarenog od imovine na računu, u svakom slučaju ono što je plaćeno ili pripisano na račun (ili s obzirom na račun) tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja; i ii. ukupni bruto primici od prodaje ili otkupa finansijske imovine plaćeni ili pripisani na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna finansijska institucija djelovala kao skrbnik, broker, ovlaštenik ili zastupnik imatelja računa po nekoj drugoј osnovi; <p>(f) u slučaju depozitnog računa, ukupni bruto iznos kamata plaćenih ili pripisanih na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja; i</p> <p>(g) u slučaju računa koji nisu opisani u točkama (e) ili (f), ukupni bruto iznos plaćen ili pripisan na račun imatelja računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg</p>			
--	--	--	--

izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna finansijska institucija obveznik ili dužnik, uključujući agregirani iznos svih isplata po osnovi otkupa imatelju računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja.

Za potrebe razmjene informacija na temelju ovog stavka, osim ako je drukčije predviđeno u ovom stavku ili u prilozima, iznos i obilježja plaćanja s obzirom na račun o kojem se izvještuje utvrđuju se u skladu s nacionalnim zakonodavstvom države članice koja priopćuje informacije.

Prvi i drugi podstavak ovog stavka imaju prednost nad stavkom 1. točkom (c) ili bilo kojim drugim pravnim instrumentom Unije, uključujući Direktivu Vijeća 2003/48/EZ (3), u mjeri u kojoj dotična razmjena informacija ulazi u područje primjene stavka 1. točke (c) ili u područje primjene bilo kojeg drugog pravnog instrumenta Unije, uključujući Direktivu 2003/48/EZ.

(3) Direktiva Vijeća 2003/48/EZ od 3. lipnja 2003. o oporezivanju dohotka od kamate na štednju (SL L 157, 26.6.2003., str. 38.)””

;
(c)stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Do 1. srpnja 2017. Komisija podnosi izvješće koje sadrži pregled i ocjenu statistike i primljenih informacija o pitanjima administrativnih i drugih relevantnih troškova i koristi automatske razmjene informacija, kao i s tim povezane praktične aspekte.

Prema potrebi Komisija Vijeću predstavlja prijedlog u vezi s kategorijama i uvjetima utvrđenim u stavku 1., uključujući uvjet da informacije o rezidentima u drugim državama članicama moraju biti dostupne, ili o stavkama iz stavka 3.a, ili i o jednom i o drugom.

Prilikom razmatranja prijedloga koji je predstavila Komisija, Vijeće procjenjuje daljnje jačanje učinkovitosti i funkciranja automatske razmjene informacija i podizanja standarda te razmjene, s ciljem osiguravanja da:

(a)nadležno tijelo svake države članice, automatskom razmjenom, priopćuje nadležnom tijelu bilo koje druge države članice informacije koje se odnose na porezna razdoblja od 1. siječnja 2017. o rezidentima u toj drugoj državi članici, za sve kategorije dohotka i kapitala navedene u stavku 1., onako kako ih

<p>treba tumačiti u okviru nacionalnog zakonodavstva države članice koja priopćuje informacije; i</p> <p>(b) se popisi kategorija i stavki utvrđenih u stavcima 1. i 3.a prošire kako bi uključili druge kategorije i stavke, uključujući autorske naknade.”;</p> <p>;</p> <p>(d) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p>„6. Priopćavanje informacija provodi se kako slijedi:</p> <p>(a) za kategorije utvrđene u stavku 1.: najmanje jednom godišnje, u roku od šest mjeseci nakon kraja porezne godine države članice tijekom koje su informacije postale dostupne;</p> <p>(b) za informacije utvrđene u stavku 3.a na godišnjoj razini, u roku od devet mjeseci nakon kraja kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja na koje se informacije odnose.”;</p> <p>;</p> <p>(e) umeće se sljedeći stavak:</p> <p>„7.a. Za potrebe stavka B. podstavka 1. točke (c) i stavka C. podstavka 17. točke (g) odjeljka VIII. Priloga I. svaka država članica do 31. srpnja 2015. Komisiji pruža popis subjekata i računa koje treba tretirati kao neizvještajne finansijske institucije i kao isključene račune. Svaka država članica također</p>			
---	--	--	--

<p>obavješćuje Komisiju ako dođe do bilo kakvih promjena u tom smislu. Komisija objavljuje u Službenom listu Europske unije zbirni popis primljenih informacija i ažurira popis prema potrebi.</p> <p>Države članice osiguravaju da te vrste neizvještajnih finansijskih institucija i isključeni računi udovoljavaju svim zahtjevima navedenima u stavku B. podstavku 1. točki (c) i stavku C. podstavku 17. točki (g) odjeljka VIII. Priloga I., a posebno da status finansijske institucije kao neizvještajne finansijske institucije ili status računa kao isključenog računa ne bude protivan svrsi ove Direktive.”</p> <p>3.U članku 20., stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p>„4. Automatska razmjena informacija u skladu s člankom 8. šalje se upotrebljavajući standardan obrazac u elektroničkom obliku s ciljem olakšavanja takve automatske razmjene i temeljeno na postojećim obrascima u elektroničkom obliku u skladu s člankom 9. Direktive 2003/48/EZ koji se trebaju koristiti za sve vrste automatske razmjene informacija, koji je donijela Komisija u skladu s postupkom iz članka 26. stavka 2.”</p>			
--	--	--	--

4.U članku 21., stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Komisija je odgovorna za sav razvoj mreže CCN koji je potreban za omogućavanje razmijene tih informacija među državama članicama i za osiguravanje sigurnosti mreže CCN.

Države članice odgovorne su za sav razvoj svojih sustava potreban za omogućavanje razmijene tih informacija upotrebom mreže CCN i za osiguravanje sigurnosti svojih sustava.

Države članice osiguravaju da se svaka fizička osoba o kojoj se izvješćuje obavijesti o povredi sigurnosti s obzirom na njezine podatke kada je vjerojatno da će ta povreda negativno utjecati na zaštitu njezinih osobnih podataka ili privatnost.

Države članice odriču se svih zahtjeva za povrat troškova nastalih prilikom primjene ove Direktive osim, prema potrebi, u slučaju naknada plaćenih stručnjacima.”

5.Članak 25. mijenja se kako slijedi:

- (a)postojeći tekst članka 25. postaje stavak 1.;
- (b)umeću se sljedeći stavci:

„2. Izvještajne finansijske institucije i nadležna tijela svake države članice smatraju se voditeljima obrade podataka za potrebe Direktive 95/46/EZ.

3. Neovisno o stavku 1., svaka država članica osigurava da svaka izvještajna finansijska institucija koja je pod njezinom jurisdikcijom obavljaće svaku dotičnu fizičku osobu o kojoj se izvješćuje da će se informacije koje se na nju odnose, iz članka 8. stavka 3.a, prikupljati i prenositi u skladu s ovom Direktivom te osigurava da izvještajna finansijska institucija pruži toj osobi sve informacije na koje ona ima pravo prema svojem domaćem zakonodavstvu kojim se provodi Direktiva 95/46/EZ dovoljno rano da osoba može ostvariti svoja prava na zaštitu podataka i, u svakom slučaju, prije nego što dotična izvještajna finansijska institucija izvijesti o informacijama iz članka 8. stavka 3.a nadležno tijelo svoje države članice rezidentnosti.

4. Informacije obrađene u skladu s ovom Direktivom ne zadržavaju se dulje nego što je potrebno za ostvarivanje svrhe ove Direktive te u svakom slučaju u skladu s domaćim pravilima svakog voditelja obrade podataka o zastari.”

6.Umeću se Prilog I. i Prilog II., čiji su tekstovi navedeni u Prilogu ovoj Direktivi.			
<p>Članak 2.</p> <p>1. Države članice donose i objavljaju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom do 31. prosinca 2015. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih mjera.</p> <p>One te mjere primjenjuju od 1. siječnja 2016.</p> <p>Kada države članice donose te mjere, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.</p> <p>2. Neovisno o članku 1. točki 2. podtočki (b) i stavku 1. ovog članka, Austrija primjenjuje odredbe ove Direktive od 1. siječnja 2017. u pogledu poreznih razdoblja koja počinju od tog datuma.</p> <p>3. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova</p>		Ni je potrebno preuzimanje	prijezne i završne odredbe koje očito nije potrebno prenositi u zakonodavstvo Republike Hrvatske - odredbe kojima se propisuje rok za preuzimanje direktive

Direktiva.			
Članak 3. Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.		Nije potrebno preuzimanje	prijelazne i završne odredbe koje očito nije potrebno prenositi u zakonodavstvo Republike Hrvatske - odredbe o datumu stupanja na snagu direktive
Članak 4. Ova je Direktiva upućena državama članicama.		Nije potrebno preuzimanje	prijelazne i završne odredbe koje očito nije potrebno prenositi u zakonodavstvo Republike Hrvatske - odredbe kojima se propisuje da je direktiva upućena državama članicama
PRILOG „ PRILOG I. Pravila izvješćivanja i dubinske analize za informacije o finansijskim računima Ovim se Prilogom utvrđuju pravila		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o automatskoj razmjeni informacija u području poreza (NN 18/17) članak/članci 1.-124., Dodatak I. I II.

izvješćivanja i dubinske analize koja moraju primjenjivati izvještajne finansijske institucije kako bi se omogućilo državama članicama da automatskom razmjenom priopćavaju informacije iz članka 8. stavka 3.a ove Direktive. U ovom Prilogu također se opisuju pravila i administrativni postupci koje države članice moraju uvesti kako bi se osigurala djelotvorna provedba i usklađenost s postupcima izvješćivanja i dubinske analize navedenima u nastavku.

ODJELJAK I.

OPĆI ZAHTJEVI ZA IZVJEŠĆIVANJE

A. Podložno stavcima od C. do E. svaka izvještajna finansijska institucija mora izvjestiti nadležno tijelo svoje države članice o sljedećim informacijama u odnosu na svaki račun o kojem se izvješće koji pripada izvještajnoj finansijskoj instituciji:

1. ime, adresa, država(-e) članica(-e) rezidentnosti, porezni identifikacijski broj(-evi), datum i mjesto rođenja (u slučaju fizičke osobe) svake osobe o kojoj se izvješće i koja je imatelj računa s obzirom na račun i, u slučaju bilo kojeg subjekta koji je imatelj računa i za koji je, nakon primjene postupaka dubinske analize u skladu s odjelicima V., VI. i VII., utvrđeno da ima jednu ili više osoba koje nad njim

<p>imaju kontrolu, a koje su osoba o kojoj se izvješćuje, ime, adresa, država(-e) članica(-e) i druga(-e) (ako postoje) jurisdikcija(-e) rezidentnosti i porezni identifikacijski broj(-evi) subjekta te ime, adresa, država(-e) članica(-e) rezidentnosti, porezni identifikacijski broj(-evi) i datum i mjesto rođenja svake osobe o kojoj se izvješćuje;</p> <p>2.broj računa (ili, u nedostatku broja računa, funkcionalno istovjetna oznaka);</p> <p>3.naziv i identifikacijski broj (ako postoji) izvještajne finansijske institucije;</p> <p>4.stanje računa ili vrijednost (uključujući, u slučaju ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, novčanu vrijednost ili otkupnu vrijednost) na kraju relevantne kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja ili, ako je tijekom te godine ili tog razdoblja račun zatvoren, zatvaranje računa;</p> <p>5.u slučaju skrbničkog računa:</p> <p>(a)ukupni bruto iznos kamata, ukupni bruto iznos dividendi i ukupni bruto iznos drugog dohotka ostvarenog od imovine na računu, u svakom slučaju ono što je plaćeno ili pripisano na račun (ili s obzirom na račun) tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja;</p> <p>i</p>			
--	--	--	--

<p>(b)ukupni bruto primici od prodaje ili otkupa finansijske imovine plaćeni ili pripisani na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna finansijska institucija djelovala kao skrbnik, broker, ovlaštenik ili zastupnik imatelja računa po nekoj drugoj osnovi;</p> <p>6.u slučaju depozitnog računa, ukupni bruto iznos kamata plaćenih ili pripisanih na račun tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja; i</p> <p>7.u slučaju računa koji nisu opisani u stavku A podstavcima 5. ili 6., ukupni bruto iznos plaćen ili pripisan na račun imatelja računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja u kojem je izvještajna finansijska institucija obveznik ili dužnik, uključujući agregirani iznos isplata po osnovi otkupa imatelju računa tijekom kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja.</p> <p>B.Dostavljene informacije moraju ukazivati na valutu u kojoj je svaki iznos nominiran.</p> <p>C.Neovisno o stavku A podstavku 1., za svaki račun o kojem se izvješće, a koji je postojeći račun, nije potrebno navesti porezni identifikacijski broj(-eve) ili datum rođenja, ako taj porezni</p>			
--	--	--	--

<p>identifikacijski broj/ti porezni identifikacijski brojevi ili datum rođenja nisu u evidenciji izvještajne finansijske institucije te se, na temelju domaćeg prava ili nekog pravnog instrumenta Unije, od te izvještajne finansijske institucije ne zahtjeva prikupljanje tih podataka na neki drugi način. Međutim, od izvještajne finansijske institucije zahtijeva se da upotrijebi odgovarajuće napore kako bi pribavila porezni identifikacijski broj(-eve) i datum rođenja za postojeće račune do kraja druge kalendarske godine koja slijedi nakon godine u kojoj se za postojeće račune utvrdilo da su računi o kojima se izvješćuje.</p> <p>D.Neovisno o stavku A. podstavku 1., porezni identifikacijski broj nije potrebno navesti ako dotična država članica ili druga jurisdikcija rezidentnosti ne izdaje porezni identifikacijski broj.</p> <p>E.Neovisno o stavku A podstavku 1., mjesto rođenja nije potrebno navesti osim ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.se od izvještajne finansijske institucije inače, na temelju domaćeg prava, zahtijeva pribavljanje tog podatka i izvješćivanje o njemu ili se od izvještajne finansijske institucije inače zahtijeva da ga pribavi i o njemu izvijesti na temelju bilo kojeg pravnog instrumenta Unije koji na snazi ili koji je bio na snazi 5. siječnja 2015.; i 2.je podatak o tome dostupan u obliku 			
--	--	--	--

<p>podataka koji se mogu pretraživati elektroničkim putem koje vodi izvještajna finansijska institucija.</p> <p>ODJELJAK II.</p> <p>OPĆI ZAHTJEVI ZA DUBINSKU ANALIZU</p> <p>A.Račun se tretira kao račun o kojem se izvješće počevši od datuma kada se za njega utvrdilo da se radi o takvom računu, u skladu s postupcima dubinske analize u odjelicima od II. do VII. i, ako nije drugče predviđeno, informacije u pogledu računa o kojem se izvješće moraju se prijavljivati jednom godišnje u kalendarskoj godini koja slijedi nakon godine na koju se informacije odnose.</p> <p>B.Stanje ili vrijednost računa utvrđuje se posljednjeg dana kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja.</p> <p>C.Kada se prag stanja ili vrijednosti utvrđuje posljednjeg dana kalendarske godine, odgovarajuće stanje ili vrijednost utvrđuju se posljednjeg dana izvještajnog razdoblja koje završava tom kalendarskom godinom ili u toj kalendarskoj godini.</p> <p>D.Svaka država članica može dopustiti izvještajnim finansijskim institucijama da se koriste pružateljima usluga za ispunjavanje obveza uvedenih za te izvještajne finansijske institucije, a koje se odnose na izvješćivanje i dubinsku</p>			
---	--	--	--

<p>analizu, u smislu domaćeg prava, ali te obveze ostaju odgovornost izvještajnih finansijskih institucija.</p> <p>E. Svaka država članica može dopustiti izvještajnim finansijskim institucijama da primjenjuju postupke dubinske analize za nove račune na postojeće račune, te postupke za račune velike vrijednosti na račune male vrijednosti. Kada država članica dopušta da se postupci dubinske analize za novi račun primjenjuju na postojeće račune nastavljaju se primjenjivati pravila koja se inače primjenjuju na postojeće račune.</p>			
<p>ODJELJAK III.</p> <p>DUBINSKA ANALIZA POSTOJEĆIH RAČUNA FIZIČKIH OSOBA</p> <p>A. Uvod. Sljedeći postupci primjenjuju se u svrhu utvrđivanja računa o kojima se izvješćuje među postojećim računima fizičkih osoba.</p> <p>B. Računi male vrijednosti. Sljedeći postupci primjenjuju se s obzirom na račune male vrijednosti.</p> <p>1. Adresa prebivališta. Ako izvještajna finansijska institucija u svojoj evidenciji ima trenutačnu adresu prebivališta za imatelja računa koji je fizička osoba na temelju dokumentiranog dokaza, izvještajna finansijska institucija može imatelja računa fizičku osobu u porezne</p>			

svrhe tretirati kao da je rezident u državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj se adresa nalazi u svrhu utvrđivanja je li taj imatelj računa koji je fizička osoba osoba o kojoj se izvješćuje.

2.Pretraživanje elektroničke evidencije.
Ako se izvještajna finansijska institucija ne oslanja na trenutačnu adresu prebivališta za imatelja računa koji je fizička osoba na temelju dokumentiranog dokaza, kako je utvrđeno u stavku B podstavku 1., ona mora provjeriti podatke koji se mogu pretraživati elektroničkim putem i koji se vode u izvještajnoj finansijskoj instituciji s obzirom na svaku od sljedećih indicija i primijeniti stavak B podstavke od 3. do 6.:

- (a)za imatelja računa utvrđeno je da je rezident države članice;
- (b)trenutačna poštanska adresa ili adresa prebivališta (uključujući poštanski pretinac) je u državi članici;
- (c)jedan ili više telefonskih brojeva je u državi članici, a telefonski broj u državi članici izvještajne finansijske institucije ne postoji;
- (d)trajni nalozi (osim s obzirom na depozitni račun) za prijenos sredstava na račun koji se vodi u državi članici;
- (e)trenutačno važeća punomoć ili ovlaštenje za potpisivanje dodijeljeno osobi koja ima adresu u državi

<p>članici; ili</p> <p>(f) nalog za zadržavanje pošte ili adresa iz usluge u državi članici ako izvještajna finansijska institucija ima samo tu adresu imatelja računa u svojoj evidenciji.</p> <p>3. Ako se elektroničkim pretraživanjem ne otkrije nijedna od indicija navedenih u stavku B podstavku 2., dodatne mjere nije potrebno poduzimati sve dok ne nastupe izmijenjene okolnosti na temelju kojih se jedna ili više indicija može povezati s računom ili dok račun ne postane račun velike vrijednosti.</p> <p>4. Otkrije li se elektroničkim pretraživanjem bilo koja od indicija navedenih u stavku B podstavku 2. točkama od (a) do (e) ili izmijenjene okolnosti dovedu do toga da se jedna ili više indicija mogu povezati s računom, izvještajna finansijska institucija tada mora imatelja računa u svrhu oporezivanja tretirati kao da je rezident u svakoj državi članici za koju je utvrđena indicija, osim ako odluči primijeniti stavak B podstavak 6. i ako se jedan od izuzetaka iz tog stavka primjenjuje na taj račun.</p> <p>5. Ako se elektroničkim pretraživanjem za imatelja računa otkrije nalog za zadržavanje pošte ili adresa iz usluge u državi članici i nijedna druga adresa i nijedna druga indicija navedena u stavku B podstavku 2. točkama od (a) do (e),</p>			
---	--	--	--

<p>izvještajna finansijska institucija mora, prema redoslijedu koji je najprikladniji s obzirom na okolnosti, primijeniti pretraživanje evidencija koje se vode na papiru koje je opisano u stavku C podstavku 2., ili mora od imatelja računa nastojati dobiti izjavu o rezidentnosti ili dokumentirani dokaz radi utvrđivanja rezidentnosti u svrhu oporezivanja takvog imatelja računa. Ako se pretraživanjem evidencija na papiru ne utvrdi indicija, a pokušaj dobivanja izjave o rezidentnosti od imatelja računa ili dokumentiranog dokaza ne bude uspješan, izvještajna finansijska institucija mora prijaviti takav račun nadležnom tijelu svoje države članice kao nedokumentirani račun.</p> <p>6. Neovisno o pronalaženju indicija u skladu sa stavkom B podstavkom 2. od izvještajne finansijske institucije ne zahtijeva se da imatelja računa tretira kao da se radi o rezidentu države članice ako:</p> <p>(a) informacije o imatelju računa sadrže podatak o trenutačnoj poštanskoj adresi ili adresi prebivališta u toj državi članici, jedan ili više telefonskih brojeva u toj državi članici (a ne sadrže telefonski broj u državi članici izvještajne finansijske institucije) ili trajni nalog (s obzirom</p>			
--	--	--	--

<p>na finansijske račune osim depozitnih računa) za prijenos sredstava na račun koji se vodi u državi članici, a izvještajna finansijska institucija ishodila je ili prethodno provjerila i u evidenciji ima:</p> <ul style="list-style-type: none"> i.izjavu imatelja računa o rezidentnosti u državi (-ama) članici (-ama) ili drugoj (-im) jurisdikciji (-ma) koja (-e) ne uključuje (-u) tu državu članicu; i ii.dokumentirani dokaz kojim se utvrđuje da račun imatelja računa ima status računa o kojemu se ne izvješće; <p>(b)informacije o imatelju računa sadrže trenutačno važeću punomoć ili ovlaštenje za potpisivanje dodijeljeno osobi koja ima adresu u toj državi članici, a izvještajna finansijska institucija ishodila je ili prethodno provjerila i u evidenciji ima:</p> <ul style="list-style-type: none"> i.izjavu imatelja računa o rezidentnosti u državi (-ama) članici (-ama) ili drugoj (-im) jurisdikciji (-ma) koje ne uključuje (-u) tu državu članicu; ili ii.dokumentirani dokaz kojim se utvrđuje da račun imatelja računa ima status računa o kojemu se ne izvješće. <p>C.Napredni postupci provjere računa velike vrijednosti. Sljedeći napredni postupci</p>			
---	--	--	--

<p>provjere primjenjuju se na račune velike vrijednosti.</p> <p>1. Pretraživanje elektroničke evidencije. S obzirom na račune velike vrijednosti, izvještajna finansijska institucija mora provjeravati podatke koji se mogu pretraživati elektroničkim putem, a koji se vode u izvještajnoj finansijskoj instituciji za svaku od indicija opisanih u stavku B podstavku 2.</p> <p>2. Pretraživanje evidencija koje se vode na papiru. Ako baze podataka izvještajne finansijske institucije koje je moguće elektronički pretražiti sadrže polja i obuhvaćaju sve informacije opisane u stavku C. podstavku 3., tada nije potrebno daljnje pretraživanje evidencija koje se vode na papiru. Ako elektroničke baze podataka ne obuhvaćaju sve ove informacije, izvještajna finansijska institucija mora i za račune velike vrijednosti izvršiti provjeru trenutne glavne datoteke klijenata, kao i sljedećih isprava povezanih s računom, ako podaci o njima nisu sadržani u trenutnoj glavnoj datoteci klijenata, koje je izvještajna finansijska institucija prikupila u posljednjih pet godina za svaku indiciju opisanu u stavku B podstavku 2.:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) najnoviji dokumentirani dokaz prikupljen o računu; (b) najnoviji ugovor ili isprave o 			
--	--	--	--

<p>otvaranju računa;</p> <p>(c) najnovija dokumentacija koju je izvještajna finansijska institucija prikupila a u skladu s postupcima AML/KYC ili u druge regulatorne svrhe;</p> <p>(d) svaki obrazac trenutačno važeće punomoći ili ovlaštenja za potpisivanje; i</p> <p>(e) svaki trenutačno važeći trajni nalog (osim s obzirom na depozitni račun) za prijenos sredstava.</p> <p>3. Iznimka kada baze podataka sadržavaju dostatne informacije. Izvještajna finansijska institucija nije dužna pretraživati evidenciju koja se vodi na papiru opisanu u stavku C podstavku 2. ako informacije izvještajne finansijske institucije koje se mogu elektronički pretraživati sadržavaju sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) status rezidentnosti imatelja računa; (b) adresu prebivališta imatelja računa i važeću poštansku adresu trenutačno u spisu izvještajne finansijske institucije; (c) telefonski broj ili brojeve imatelja računa koji su trenutačno u spisu izvještajne finansijske institucije, ako postoje; (d) u slučaju finansijskih računa koji nisu depozitni računi, informacije o tome postoje li trajni nalozi za prijenos sredstava s računa na drugi račun 			
---	--	--	--

<p>(uključujući račun u drugoj podružnici izvještajne finansijske institucije ili u drugoj finansijskoj instituciji);</p> <p>(e) informacije o tome postoji li trenutačno važeća adresa iz usluge ili nalog za zadržavanje pošte za imatelja računa; i</p> <p>(f) informacije o tome postoji li punomoć ili ovlaštenje za potpisivanje po računu.</p> <p>4. Provjera stvarnih saznanja osobnog bankara klijenta. Osim pretraživanja evidencije koja se vode elektronički i na papiru, opisanih u stavku C podstavcima 1. i 2., izvještajna finansijska institucija mora svaki račun velike vrijednosti koji vodi osobni bankar (uključujući svaki finansijski račun koji se aggregira s tim računom velike vrijednosti) smatrati računom o kojem se izvješćuje, ako osobni bankar ima stvarna saznanja o tome da je imatelj računa osoba o kojoj se izvješćuje.</p> <p>5. Učinak utvrđivanja indicija.</p> <p>(a) Ako naprednom provjerom računa velike vrijednosti opisanom u stavku C nije utvrđena ni jedna indicija iz stavka B podstavka 2. i ako je utvrđeno da računa ne drži osoba o kojoj se izvješćuje iz stavka C podstavka 4., nije potrebno provoditi daljnje mјere sve dok ne nastupi</p>			
---	--	--	--

promjena okolnosti na temelju koje se s računom može povezati jedna ili nekoliko indicija.

(b) Ako se naprednom provjerom računa velike vrijednosti opisanom u stavku C otkrije bilo koja indicija iz stavka B podstavka 2. od točke (a) do točke (e) ili nastupi li naknadna promjena okolnosti na temelju koje se jedna ili više indicija mogu povezati s računom, izvještajna finansijska institucija mora smatrati takav račun računom o kojem se izvješćuje s obzirom na svaku državu članicu za koju je indicija utvrđena, osim ako odluči primijeniti stavak B podstavak 6. i ako se na taj račun odnosi jedna od iznimki iz tog podstavka.

(c) Ako je naprednom provjerom računa velike vrijednosti opisanom u stavku C utvrđen nalog za zadržavanje pošte ili adresa iz usluge te za imatelja računa nije utvrđena ni jedna druga adresa i ni jedna druga indicija navedena u stavku B podstavku 2. točkama od (a) do (e), izvještajna finansijska institucija mora od tog imatelja računa dobiti izjavu o rezidentnosti ili dokumentirani dokaz radi utvrđivanja rezidentnosti imatelja računa u svrhu oporezivanja. Ako izvještajna finansijska institucija ne može dobiti takvu izjavu o

<p>rezidentnosti imatelja računa ili dokumentirani dokaz, ona mora nadležnom tijelu svoje države članice prijaviti račun kao nedokumentirani račun.</p>			
<p>6. Ako na dan 31. prosinca 2015. postojeći račun fizičke osobe nije račun velike vrijednosti, no postane račun velike vrijednosti na posljednji dan sljedeće kalendarske godine, izvještajna finansijska institucija mora provesti postupke napredne provjere tog računa, opisane u stavku C, u kalendarskoj godini koja slijedi nakon godine u kojoj je taj račun postao račun velike vrijednosti. Ako se na temelju te provjere za takav račun utvrdi da je račun o kojem se izvješćuje, izvještajna finansijska institucija mora dostaviti tražene informacije o takvom računu s obzirom na godinu u kojoj je utvrđeno da se radi o računu o kojem se izvješćuje i za sljedeće godine na godišnjoj razini, osim ako imatelj računa prestane biti osoba o kojoj se izvješćuje.</p>			
<p>7. Kada jednom izvještajna finansijska institucija primjeni postupke napredne provjere opisane u stavku C na račun velike vrijednosti, od izvještajne finansijske institucije ne zahtjeva se da ponovno primjenjuje takve postupke, osim provjere osobnog bankara opisane u stavku C podstavku 4., na isti račun velike vrijednosti u bilo kojoj narednoj</p>			

<p>godini, osim ako je račun nedokumentiran, a u tom bi ih slučaju izvještajna finansijska institucija trebala primjenjivati jednom godišnje sve dok takav račun prestane biti nedokumentiran.</p> <p>8.Dode li do promjena okolnosti s obzirom na račun velike vrijednosti na temelju kojih se jedna ili više indicija opisanih u stavku B podstavku 2. mogu povezati s računom, izvještajna finansijska institucija mora smatrati račun računom o kojem se izvješće s obzirom na svaku državu članicu za koju je utvrđena indicija, osim ako odluči primijeniti stavak B podstavak 6. i ako se na taj račun odnosi jedna od iznimki iz tog podstavka.</p> <p>9.Izvještajna finansijska institucija mora provesti postupke pomoću kojih osobni bankar može utvrditi svaku promjenu okolnosti računa. Na primjer, ako osobni bankar dobije obavijest da imatelj računa ima novu poštansku adresu u državi članici, izvještajna finansijska institucija dužna je novu adresu smatrati promjenom okolnosti i, ako odluči primijeniti stavak B podstavak 6., dužna je od imatela računa prikupiti odgovarajuću dokumentaciju.</p> <p>D.Povjera postojećih računa velike vrijednosti fizičkih osoba mora biti dovršena do 31. prosinca 2016.Povjera postojećih računa male vrijednosti fizičkih</p>			
---	--	--	--

<p>osoba mora biti dovršena do 31. prosinca 2017.</p> <p>E. Svaki postojeći račun fizičke osobe za koji je utvrđeno da je račun o kojem se izvješćuje prema ovom odjeljku mora se smatrati računom o kojem se izvješćuje u svim godinama koje slijede, osim ako imatelj računa prestane biti osoba o kojoj se izvješćuje.</p> <p>ODJELJAK IV.</p> <p>DUBINSKA ANALIZA NOVIH RAČUNA FIZIČKIH OSOBA</p> <p>Sljedeći postupci primjenjuju se u svrhu utvrđivanja računa o kojima se izvješćuje među novim računima fizičkih osoba.</p> <p>A. S obzirom na nove račune fizičkih osoba, nakon otvaranja računa, izvještajna finansijska institucija mora dobiti izjavu o rezidentnosti imatelja računa, koja može biti dio dokumentacije koja prati otvaranje računa, a koja omogućuje izvještajnoj finansijskoj instituciji da utvrdi rezidentnost imatelja računa u svrhu oporezivanja, te da potvrdi opravdanost te izjave o rezidentnosti na temelju informacija koje je izvještajna finansijska institucija pribavila u vezi s otvaranjem računa, uključujući svu dokumentaciju prikupljenu u skladu s postupcima AML/KYC.</p> <p>B. Ako se na temelju izjave o rezidentnosti</p>			
---	--	--	--

<p>imatelja računa ustanovi da je imatelj računa rezident u svrhu oporezivanja u državi članici, izvještajna finansijska institucija mora smatrati račun računom o kojem se izvješćuje, a izjava o rezidentnosti imatelja računa mora također sadržavati porezni identifikacijski broj imatelja računa s obzirom na tu državu članicu (podložno stavku D. odjeljka I.) i datum rođenja.</p> <p>C. Ako se promijene okolnosti s obzirom na novi račun fizičke osobe tako da izvještajna finansijska institucija sazna ili ima razloga vjerovati da je izvorna izjava o rezidentnosti netočna ili nepouzdana, izvještajna finansijska institucija ne može se osloniti na izvornu izjavu o rezidentnosti i mora pribaviti valjanu izjavu o rezidentnosti imatelja računa kojom se utvrđuje rezidentnost u svrhu oporezivanja imatelja računa.</p> <p>ODJELJAK V.</p> <p>DUBINSKA ANALIZA POSTOJEĆIH RAČUNA SUBJEKATA</p> <p>Sljedeći postupci primjenjuju se u svrhu utvrđivanja računa o kojima se izvješćuje među postojećim računima subjekata.</p> <p>A. Računi subjekata koje nije potrebno provjeravati, utvrđivati ili prijavljivati. Osim ako izvještajna finansijska institucija odabere drukčije, bilo u odnosu</p>			
--	--	--	--

<p>na sve postojeće račune subjekata ili zasebno za svaku jasno utvrđenu skupinu takvih računa, postojeći račun subjekta čije agregirano stanje računa ili vrijednost ne premašuje na dan 31. prosinca 2015. iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 250 000 USD, nije potrebno provjeravati, utvrđivati ili prijavljivati kao račun o kojem se izvješćuje sve dok agregirano stanje računa ili vrijednost ne bude veća od tog iznosa na posljednji dan u bilo kojoj sljedećoj kalendarskoj godini.</p> <p>B.Računi subjekata koji podliježu provjeri.</p> <p>Postojeći račun subjekta čije agregirano stanje računa ili vrijednost na dan 31. prosinca 2015. premašuje iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara 250 000 USD i postojeći račun subjekta čije stanje na dan 31. prosinca 2015. ne premašuje taj iznos, ali čije agregirano stanje računa ili vrijednost na posljednji dan bilo koje naredne kalendarske godine premaši taj iznos mora se provjeriti u skladu s postupcima utvrđenima u stavku D.</p> <p>C.Računi subjekata o kojima treba izvješćivati. Što se tiče postojećih računa subjekata opisanih u stavku B samo računi čiji su vlasnici jedan ili više subjekata koji su osobe o kojima se izvješćuje ili su njihovi vlasnici pasivni NFE-i koji imaju jednu ili više osoba koje nad njima imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se</p>			
---	--	--	--

izvješćuje, smatraju se računima o kojima se izvješćuje.

D. Postupci provjere radi utvrđivanja računa subjekata o kojima treba izvješćivati. Na postojeće račune subjekata opisane u stavku B izvještajna finansijska institucija mora primijeniti sljedeće postupke provjere kako bi utvrdila je li vlasnik računa jedna ili više osoba o kojima se izvješćuje ili pasivni NFE s jednom ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje:

1. Utvrđivanje je li subjekt osoba o kojoj se izvješćuje.

(a) Provjera informacija koje se čuvaju u regulatorne svrhe ili radi odnosa s klijentom (uključujući informacije prikupljene u skladu s postupcima AML/KYC) kako bi se utvrdilo ukazuju li te informacije na to da je imatelj računa rezident u državi članici. Podaci koji u tu svrhu upućuju na to da je imatelj računa rezident u državi članici uključuju podatke o mjestu osnivanja ili organiziranja ili adresu u državi članici.

(b) Ako informacije upućuju na to da je imatelj računa rezident u državi članici, izvještajna finansijska institucija mora račun smatrati računom o kojem se izvješćuje, osim ako dobije izjavu o rezidentnosti

<p>imatelja računa ili na temelju informacija kojima raspolaže ili javno dostupnih informacija opravdano utvrđi da imatelj računa nije osoba o kojoj se izvješćuje.</p> <p>2. Utvrđivanje je li subjekt pasivni NFE s jednom ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje. Što se tiče imatelja računa postojećeg računa subjekta (uključujući subjekt koji je osoba o kojoj se izvješćuje) izvještajna finansijska institucija mora utvrditi je li imatelj računa pasivni NFE s jednom ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje. Ako je bilo koja od osoba koje imaju kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje, tada se račun mora smatrati računom o kojem se izvješćuje. Pri tom utvrđivanju izvještajna finansijska institucija mora slijediti upute iz stavka D podstavka 2. točaka od (a) do (c) prema redoslijedu koji je najprikladniji s obzirom na okolnosti.</p> <p>(a) Utvrđivanje je li imatelj računa pasivni NFE. Radi utvrđivanja je li imatelj računa pasivni NFE, izvještajna finansijska institucija mora dobiti izjavu o rezidentnosti imatelja računa radi utvrđivanja njegova statusa, osim ako raspolaže</p>			
---	--	--	--

<p>informacijama ili ako su javno dostupne informacije na temelju kojih se može opravdano utvrditi da je imatelj računa aktivan NFE ili finansijska institucija osim investicijskog subjekta, opisanog u stavku A podstavku 6. točki (b) odjeljka VIII., koja nije finansijska institucija sudjelujuće jurisdikcije.</p> <p>(b) Utvrđivanje osoba koje imaju kontrolu nad imateljem računa. U svrhu utvrđivanja osoba koje imaju kontrolu nad imateljem računa, izvještajna finansijska institucija može se osloniti na informacije koji se prikupljaju i čuvaju u skladu s postupcima AML/KYC.</p> <p>(c) Utvrđivanje je li osoba koja ima kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje. U svrhu utvrđivanja je li osoba koja ima kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje, izvještajna finansijska institucija može se osloniti na:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. informacije koje se prikupljaju i čuvaju u skladu s postupcima AML/KYC u slučaju postojećeg računa subjekta koji vode jedan ili više NFE-a s agregiranim stanjem računa ili vrijednošću koja ne premašuje iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice 			
--	--	--	--

<p>koji odgovara iznosu od 1 000 000 USD; ili</p> <p>ii.izjavu o rezidentnosti imatelja računa ili osobe koja ima kontrolu iz države (-a) članice (-a) ili druge (-ih) jurisdikcije (-a) u kojoj (-ima) je osoba koja ima kontrolu rezident u svrhu oporezivanja.</p> <p>E.Vremenski okvir za provjere i dodatni postupci koji se primjenjuju na postojeće račune subjekata</p> <p>1.Provjera postojećih računa subjekata s agregiranim stanjem ili vrijednošću koje(-a) na dan 31. prosinca 2015. premašuje iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 250 000 USD mora biti okončana do 31. prosinca 2017.</p> <p>2.Provjera postojećih računa subjekata s agregiranim stanjem ili vrijednošću koje(-a) na dan 31. prosinca 2015. ne premašuje iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara 250 000 USD, ali na dan 31. prosinca naredne godine premašuje taj iznos, mora biti okončana u kalendarskoj godini nakon godine u kojoj aggregirano stanje računa ili vrijednost premašuje taj iznos.</p> <p>3.Ako se promijene okolnosti u vezi s postojećim računom subjekta na temelju kojih izvještajna finansijska institucija sazna ili ima razloga vjerovati da je</p>			
--	--	--	--

<p>izjava o rezidentnosti ili druga dokumentacija u vezi s računom netočna ili nepouzdana, izvještajna finansijska institucija mora ponovno utvrditi status računa u skladu s postupcima utvrđenima u stavku D.</p> <p>ODJELJAK VI.</p> <p>DUBINSKA ANALIZA NOVIH RAČUNA SUBJEKATA</p> <p>Sljedeći postupci primjenjuju se u svrhu utvrđivanja računa o kojima se izvješćuje među novim računima subjekata.</p> <p>Postupci provjere radi utvrđivanja računa subjekata o kojima treba izvješćivati. Za nove račune subjekata izvještajna finansijska institucija mora primjenjivati sljedeće postupke provjere kako bi se utvrdilo je li račun u vlasništvu jedne ili više osoba o kojima se izvješćuje ili pasivnih NFE-a s jednom ili više osoba koje nad njima imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješćuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Utvrdjivanje je li subjekt osoba o kojoj se izvješćuje. <ol style="list-style-type: none"> (a)Pribavljanje izjave o rezidentnosti imatelja računa koja može biti dio dokumentacije koja prati otvaranje računa, a koja omogućuje izvještajnoj finansijskoj instituciji da utvrdi 			
--	--	--	--

<p>rezidentnost imatelja računa u svrhu oporezivanja, te potvrđivanje opravdanosti te izjave o rezidentnosti na temelju informacija koje je izvještajna finansijska institucija pribavila u vezi s otvaranjem računa, uključujući svu dokumentaciju prikupljenu u skladu s postupcima AML/KYC. Ako subjekt potvrди da nema prebivališta u svrhu oporezivanja, izvještajna finansijska institucija može se osloniti na adresu glavnog ureda subjekta radi utvrđivanja rezidentnosti imatelja računa.</p> <p>(b) Ako izjava o rezidentnosti imatelja računa upućuje na to da je imatelj računa rezident u državi članici, izvještajna finansijska institucija mora smatrati račun računom o kojem se izvješće, osim ako na temelju informacija koje posjeduje ili koje su javno dostupne opravdano utvrdi da imatelj računa nije osoba o kojoj se izvješće s obzirom na tu državu članicu.</p> <p>2. Utvrđivanje je li subjekt pasivni NFE s jednom ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se izvješće. Što se tiče imatelja računa novog računa subjekta (uključujući subjekt koji je osoba o kojoj se izvješće) izvještajna finansijska institucija mora utvrditi je li imatelj računa pasivni NFE s jednom ili više osoba koje nad njim imaju kontrolu, a koje su osobe o kojima se</p>			
---	--	--	--

<p>izvješće. Ako je bilo koja od osoba koje imaju kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješće, tada se račun mora smatrati računom o kojem se izvješće. Pri tom utvrđivanju izvještajna finansijska institucija mora slijediti upute iz stavka A podstavka 2. točaka od (a) do (c) prema redoslijedu koji je najprikladniji s obzirom na okolnosti.</p> <p>(a) Utvrđivanje je li imatelj računa pasivni NFE. Radi utvrđivanja je li imatelj računa pasivni NFE izvještajna finansijska institucija mora se osloniti na izjavu o rezidentnosti imatelja računa radi utvrđivanja njegova statusa, osim ako raspolaže informacijama ili ako su javno dostupne informacije na temelju kojih se može opravdano utvrditi da je imatelj računa aktivan NFE ili finansijska institucija osim investicijskog subjekta, opisanog u stavku A podstavku 6. točki (b) odjeljka VIII., koja nije finansijska institucija sudjelujuće jurisdikcije.</p> <p>(b) Utvrđivanje osoba koje imaju kontrolu nad imateljem računa. U svrhu utvrđivanja osoba koje imaju kontrolu nad imateljem računa, izvještajna finansijska institucija može se osloniti na informacije koje se prikupljaju i čuvaju u skladu s postupcima AML/KYC.</p> <p>(c) Utvrđivanje je li osoba koja ima</p>			
--	--	--	--

<p>kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje. U svrhu utvrđivanja je li osoba koja ima kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje, izvještajna finansijska institucija može se osloniti na izjavu o rezidentnosti imatelja računa ili osobe koja ima kontrolu.</p>			
<p>ODJELJAK VII.</p> <p>POSEBNA PRAVILA DUBINSKE ANALIZE</p>			
<p>Sljedeća dodatna pravila primjenjuju se u provedbi postupaka dubinske analize koji su opisani gore:</p> <p>A. Oslanjanje na izjave o rezidentnosti imatelja računa i dokumentirane dokaze. Izvještajna finansijska institucija ne smije se oslanjati na izjavu o rezidentnosti imatelja računa ili dokumentirane dokaze ako izvještajna finansijska institucija sazna ili ima razloga vjerovati da su izjava o rezidentnosti ili dokumentirani dokaz netočni ili nepouzdani.</p> <p>B. Alternativni postupci za finansijske račune u vlasništvu fizičkih osoba korisnika ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police i za skupni ugovor o osiguranju ili skupni ugovor o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti</p>			

<p>police. Izvještajna finansijska institucija može prepostaviti da fizička osoba korisnik (osim vlasnika) ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police koja prima naknadu u slučaju smrti nije osoba o kojoj se izvješće i može smatrati takav finansijski račun računom o kojemu se ne izvješće, osim ako izvještajna finansijska institucija ima stvarna saznanja ili razloge vjerovati da je korisnik osoba o kojoj se izvješće.</p> <p>Izvještajna finansijska institucija ima razloga vjerovati da je korisnik ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police osoba o kojoj se izvješće ako informacije koje je prikupila izvještajna finansijska institucija i koje su povezane s korisnikom sadrže indicije, kako je opisano u stavku B odjeljka III. Ako izvještajna finansijska institucija ima stvarna saznanja ili razloge vjerovati da je korisnik osoba o kojoj se izvješće, izvještajna finansijska institucija mora primjeniti postupke iz stavka B odjeljka III.</p> <p>Izvještajna finansijska institucija može smatrati finansijski račun koji je udio člana u skupnom ugovoru o osiguranju ili skupnom ugovoru o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti</p>			
--	--	--	--

<p>police finansijskim računom o kojem se ne izvješćuje do datuma na koji se iznos isplaćuje zaposleniku/imatelju certifikata ili korisniku, ako finansijski račun koji je udio člana u skupnom ugovora o osiguranju ili skupnom ugovoru o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police ispunjava sljedeće uvjete:</p> <ul style="list-style-type: none"> i.skupni ugovor o osiguranju ili skupni ugovor o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police izdan je poslodavcu i obuhvaća 25 ili više zaposlenika/imatelja certifikata; ii.zaposlenici/imatelji certifikata imaju pravo primiti svaku ugovorenu vrijednost koja se odnosi na njihove udjele i imenovati korisnike naknade koja se isplaćuje u slučaju zaposlenikove smrti; i iii.agregirani iznos koji se isplaćuje svakom zaposleniku/imatelju certifikata ili korisniku nije veći od iznosa nominiranog u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 1 000 000 USD. <p>Pojam „skupni ugovor o osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police“ znači ugovor o osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police kojim se: i. osiguravaju fizičke osobe koje su povezane putem poslodavca, trgovinskog udruženja,</p>			
---	--	--	--

<p>sindikata ili drugog udruženja ili skupine; i ii. na temelju kojeg se zaračunava premija za svakog člana skupine (ili člana kategorije unutar skupine) koja se utvrđuje bez obzira na zdravstvene karakteristike pojedinca, osim godina starosti, spola i pušačkih navika člana (ili kategorije članova) skupine.</p> <p>Pojam „skupni ugovor o rentnom osiguranju“ znači ugovor o rentnom osiguranju u kojem su vjerovnici fizičke osobe koje su povezane putem poslodavca, trgovinskog udruženja, sindikata ili drugog udruženja ili skupine.</p> <p>C. Pravila o agregiranju stanja računa i valuti</p> <p>1. Agregiranje računâ fizičkih osoba. U svrhu utvrđivanja agregiranog stanja ili vrijednosti finansijskih računa fizičke osobe, izvještajna finansijska institucija dužna je agregirati sve finansijske račune koje vodi izvještajna finansijska institucija ili povezani subjekt, ali samo u mjeri u kojoj računalni sustavi izvještajne finansijske institucije povezuju finansijske račune s obzirom na podatkovni element kao što je broj klijenta ili porezni identifikacijski broj i omogućuju agregiranje stanja ili vrijednosti po računima. Svakom imatelju zajedničkog finansijskog računa pripisuje se ukupno stanje ili vrijednost zajedničkog finansijskog računa za potrebe primjene uvjeta</p>			
--	--	--	--

<p>agregiranja opisanih u ovom stavku.</p> <p>2. Agregiranje računâ subjekata. U svrhu utvrđivanja agregiranog stanja ili vrijednosti financijskih računa subjekta, izvještajna finansijska institucija dužna je uzeti u obzir sve finansijske račune koje vodi izvještajna finansijska institucija ili povezani subjekt, ali samo u mjeri u kojoj računalni sustavi izvještajne finansijske institucije povezuju finansijske račune s obzirom na podatkovni element kao što je broj klijenta ili porezni identifikacijski broj i omogućuju agregiranje stanja ili vrijednosti po računima. Svakom imatelju zajedničkog finansijskog računa pripisuje se ukupno stanje ili vrijednost zajedničkog finansijskog računa za potrebe primjene uvjeta agregiranja opisanih u ovom stavku.</p> <p>3. Posebno pravilo agregiranja koje se primjenjuje na osobne bankare. U svrhu utvrđivanja agregiranog stanja ili vrijednosti financijskih računa pojedine osobe kako bi se utvrdilo radi li se o računu velike vrijednosti, izvještajna finansijska institucija također je dužna, kada se radi o finansijskim računima za koje osobni bankar sazna ili ima razloga vjerovati da su u izravnom ili neizravnom vlasništvu, pod kontrolom iste osobe ili da ih je otvorila ista osoba (osim u svojstvu fiduciara), aggregirati sve takve račune.</p>			
---	--	--	--

<p>4. Tumačenje iznosa kao njihove protuvrijednosti u drugim valutama. Sve iznose nominirane u domaćoj valuti svake države članice treba tumačiti kao njihovu protuvrijednost u drugim valutama u skladu s nacionalnim pravom.</p> <p>ODJELJAK VIII.</p> <p>DEFINICIJE</p> <p>Sljedeći pojmovi imaju dolje utvrđena značenja:</p> <p>A. Izvještajna finansijska institucija</p> <p>1. Pojam „izvještajna finansijska institucija“ znači svaka finansijska institucija države članice koja nije neizvještajna finansijska institucija. Pojam „finansijska institucija države članice“ znači: i. svaka finansijska institucija koja je rezident u državi članici, no isključuje svaku podružnicu te finansijske institucije koja se nalazi izvan te države članice te ii. bilo koja podružnica finansijske institucije koje nije rezident u državi članici ako se ta podružnica nalazi u toj državi članici.</p> <p>2. Pojam „finansijska institucija sudjelujuće jurisdikcije“ znači: i. svaka finansijska institucija koja je rezident u sudjelujućoj jurisdikciji, no isključuje svaku podružnicu te finansijske institucije koja se nalazi izvan te sudjelujuće jurisdikcije te ii. svaka</p>			
---	--	--	--

<p>podružnica finansijske institucije koje nije rezident u sudjelujućoj jurisdikciji ako se ta podružnica nalazi u toj sudjelujućoj jurisdikciji.</p> <p>3. Pojam „finansijska institucija“ znači skrbnička institucija, depozitna institucija, investicijski subjekt ili određeno društvo za osiguranje.</p> <p>4. Pojam „skrbnička institucija“ znači svaki subjekt čiji se značajan dio poslovanja odnosi na držanje finansijske imovine za tuđi račun. Subjekt drži finansijsku imovinu za tuđi račun kao značajan dio svog poslovanja ako je bruto dobit subjekta koja proizlazi iz držanja finansijske imovine i povezanih finansijskih usluga jednaka ili veća od 20 % bruto dobiti subjekta tijekom kraćeg od sljedećih razdoblja: i. trogodišnje razdoblje koje završava 31. prosinca (ili posljednjeg dana nekalendarske godine računovodstvenog razdoblja) koje prethodi godini u kojoj je određivanje provedeno ili ii. razdoblje tijekom kojeg subjekt postoji.</p> <p>5. Pojam „depozitna institucija“ znači svaki subjekt koji prihvata depozite u sklopu svog uobičajenog bankarskog ili sličnog poslovanja.</p> <p>6. Pojam „investicijski subjekt“ znači svaki subjekt:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) čije se poslovanje prvenstveno odnosi na jednu ili više sljedećih aktivnosti ili operacija za klijenta ili u njegovo ime: 			
---	--	--	--

<p>i.trgovanje instrumentima tržišta novca (čekovi, mjenice, certifikati o depozitu, izvedenice itd.); mjenjački poslovi; devizni, kamatni i indeksirani instrumenti; prenosivi vrijednosni papiri ili trgovanje robnim ročnicama;</p> <p>ii.upravljanje pojedinačnim i zajedničkim portfeljem; ili</p> <p>iii.ulaganje na neki drugi način, praćenje ili upravljanje finansijskom imovinom ili novčanim sredstvima za tudi račun;</p> <p>ili</p> <p>(b)čiji bruto dobit prvenstveno proizlazi iz investiranja, reinvestiranja ili trgovanja finansijskom imovinom, ako subjektom upravlja drugi subjekt koji je depozitna institucija, skrbnička institucija, određeno društvo za osiguranje ili investicijski subjekt opisan u stavku A podstavku 6. točki (a).</p> <p>Za subjekta se smatra da njegovo poslovanje prvenstveno obuhvaća jednu ili više aktivnosti opisanih u stavku A podstavku 6. točki (a), ili da bruto dobit subjekta prvenstveno proizlazi iz investiranja, reinvestiranja ili trgovanja finansijskom imovinom za potrebe stavka A podstavka 6. točke (b), ako bruto dobit subjekta koja proizlazi iz relevantnih aktivnosti iznosi ili prelazi 50 % bruto dobiti subjekta tijekom kraćeg od sljedećih razdoblja: i. trogodišnje razdoblje koje</p>			
--	--	--	--

<p>završava 31. prosinca godine koja prethodi godini u kojoj je određivanje provedeno ili ii. razdoblje u kojem subjekt postoji.</p> <p>Pojam „investicijski subjekt“ ne uključuje subjekta koji je aktivni NFE jer taj subjekt ispunjava neki od kriterija iz stavka D podstavka 8. točaka od (d) do (g).</p> <p>Ovaj stavak tumači se na način koji je u skladu sa sličnim tekstom utvrđenim u definiciji pojma „financijska institucija“ u preporukama radne skupine za financijske aktivnosti.</p> <p>7. Pojam „financijska imovina“ uključuje vrijednosni papir (npr., dionički udio u trgovackom društvu; partnerstvo ili stvarni vlasnički udjel u partnerstvu ili trustu u koje su udruženi brojni partneri ili se njihovim vlasničkim udjelima trguje na burzi; mjenicu, obveznicu, zadužnicu ili drugi dokaz o zaduživanju), partnerski udjel, robu, ugovor o razmjeni (na primjeri, kamatni ugovori o razmjeni, valutni ugovori o razmjeni, ugovori o razmjeni osnove, gornje granice kamatnih stopa, donje granice kamatnih stopa, robni ugovori o razmjeni, ugovori o razmjeni vlasničkih vrijednosnih papira, ugovori o razmjeni s obzirom na indeks vlasničkih vrijednosnih papira, i slični ugovori), ugovor o osiguranju ili ugovor o rentnom osiguranju, ili svaki udjel (uključujući ročnicu ili terminski ugovor – forward ili opciju) u vrijednosnom papiru,</p>			
---	--	--	--

<p>partnerskom udjelu, robi, ugovoru o razmjeni, ugovoru o osiguranju ili ugovoru o rentnom osiguranju. Pojam „financijska imovina“ ne uključuje nedužnički, izravni udjel u nekretninama.</p> <p>8.Pojam „određeno društvo za osiguranje“ znači svaki subjekt koji je društvo za osiguranje (ili holdinško društvo društva za osiguranje) koje sklapa ugovor o osiguranju ili ugovor o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, ili je dužno izvršiti plaćanja u vezi takvim ugovorom.</p> <p>B. Neizvještajna financijska institucija</p> <p>1.Pojam „neizvještajna financijska institucija“ znači svaka financijska institucija koja je:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a)tijelo javne vlasti, međunarodna organizacija ili središnja banka, osim u odnosu na plaćanje koje proizlazi iz obveze koju ima u vezi s komercijalnom financijskom aktivnošću one vrste kojom se bavi određeno društvo za osiguranje, skrbnička institucija ili depozitna institucija; (b)dobrovoljni otvoreni mirovinski fond; dobrovoljni zatvoreni mirovinski fond; mirovinski fond tijela javne vlasti, međunarodne organizacije ili središnje banke; ili kvalificirani izdavatelj kreditnih kartica; (c)svaki drugi subjekt za koji postoji mali 			
---	--	--	--

<p>rizik njegove zloporabe u svrhu porezne utaje, koji u znatnoj mjeri ima slična obilježja kao bilo koji subjekt opisan u stavku B podstavku 1. točkama (a) i (b) te je naveden na popisu neizvještajnih finansijskih institucija iz članka 8.</p> <p>stavka 7.a ove Direktive pod uvjetom da status takvog subjekta kao neizvještajne finansijske institucije ne ugrožava postizanje ciljeva ove Direktive;</p> <p>(d) oslobođeni subjekt za zajednička ulaganja; ili</p> <p>(e) trust ako je upravitelj trusta izvještajna finansijska institucija i izvješćuje o svim informacijama o kojima je dužan izvjestiti u skladu s odjeljkom I. u vezi sa svim računima trusta o kojima se izvješće.</p> <p>2. Pojam ‚tijelo javne vlasti‘ znači vlada države članice ili druge jurisdikcije, svaka politička organizacijska jedinica države članice ili druge jurisdikcije (koja, radi izbjegavanja svake sumnje, uključuje državu, pokrajinu, okrug ili općinu), ili agenciju ili tijelo u punom vlasništvu države članice ili druge jurisdikcije ili u vlasništvu jednoga ili više od prethodno navedenih (svaka, ‚tijelo javne vlasti‘). Ova kategorija obuhvaća sastavne dijelove, kontrolirane subjekte i političke organizacijske jedinice države članice ili druge jurisdikcije.</p> <p>(a), Sastavni dio ‚države članice ili druge</p>			
--	--	--	--

<p>jurisdikcije znači svaka osoba, organizacija, agencija, ured, fond, tijelo ili drugo tijelo, bez obzira na to kako je označeno, koje predstavlja upravno tijelo države članice ili druge jurisdikcije. Neto prihodi upravnog tijela moraju se uplaćivati na njegov vlastiti račun ili na druge račune države članice ili druge jurisdikcije, pri čemu niti jedan dio ne može biti u korist neke privatne osobe. Sastavni dio ne obuhvaća fizičku osobu koja je vladar, dužnosnik ili rukovoditelj, kada nastupa privatno ili u osobno ime.</p> <p>(b) 'Kontrolirani subjekt' je subjekt koji je oblikom odvojen od države članice ili druge jurisdikcije ili na drugi način čini zaseban pravni subjekt, pod uvjetom da:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. subjekt je u cijelosti u vlasništvu ili pod kontrolom jednog ili više tijela javne vlasti, neposredno ili posredno preko jednog ili više kontroliranih subjekata; ii. neto prihodi subjekta uplaćuju se na njegov vlastiti račun ili na račune jednog ili više tijela javne vlasti, pri čemu niti jedan dio ne može biti u korist neke privatne osobe; i iii. imovina subjekta nakon njegova prestanka prelazi na jedno ili više tijela javne vlasti. <p>(c) Prihodi ne idu u korist privatnih osoba ako su takve osobe naznačene kao</p>			
--	--	--	--

<p>korisnici javnog programa, a programske aktivnosti provode se radi zajedničke općedruštvene dobrobiti ili se odnose na provođenje neke faze javnog upravljanja. Međutim, neovisno o prethodno navedenom, smatra se da prihodi idu u korist privatnih osoba ako su prihodi ostvareni od upotrebe tijela javne vlasti za obavljanje neke komercijalne djelatnosti, kao što je komercijalno bankarsko poslovanje, u okviru koje se pružaju finansijske usluge privatnim osobama.</p> <p>3. Pojam „međunarodna organizacija“ znači svaka međunarodna organizacija ili agencija ili tijelo u njezinom potpunom vlasništvu. Ova kategorija obuhvaća svaku međuvladinu organizaciju (uključujući nadnacionalnu organizaciju) i. koja je prvenstveno sastavljena od vlada; ii. koja na snazi ima sporazum o sjedištu s državom članicom ili sporazum koji je u suštini sličan sporazumu o sjedištu i iii. čiji prihod ne ide u korist privatnih osoba.</p> <p>4. Pojam „središnja banka“ znači institucija koja je po zakonu ili slijedom odobrenja najviše državne vlasti glavno tijelo, osim same Vlade države članice, za izdavanje sredstava namijenjenih optjecaju u svojstvu valute. Takva institucija može uključivati tijelo odvojeno od vlade države članice, bez obzira na to je li u cijelosti ili djelomično u vlasništvu države članice.</p> <p>5. Pojam „dobrovoljni otvoreni mirovinski</p>			
---	--	--	--

<p>fond' znači fond osnovan radi osiguranja mirovina, invalidnina ili naknada u slučaju smrti, ili bilo koje kombinacije navedenoga, korisnicima koji su sadašnji ili bivši zaposlenici (ili osobe koje su ti zaposlenici imenovali) jednoga ili više poslodavaca kao naknada za pružene usluge, pod uvjetom da fond:</p> <p>(a)nema ni jednoga korisnika koji ima pravo na više od pet % imovine fonda;</p> <p>(b)podliježe državnim propisima i dostavlja izvješća poreznim tijelima; i</p> <p>(c)zadovoljava barem jedan od sljedećih uvjeta:</p> <p>i.fond je općenito oslobođen poreza na dobit od ulaganja ili je oporezivanje takvog prihoda odgođeno ili se takav prihod oporezuje po sniženoj stopi, zbog svojeg statusa sustava mirovinskog osiguranja;</p> <p>ii.fond najmanje 50 % ukupnih doprinosa (različitih od prijenosa imovine iz drugih sustava opisanih u stavku B podstavcima od 5. do 7. ili s mirovinskih računa opisanih u stavku C podstavku 17. točki (a)) dobiva od poslodavaca koji ga financiraju;</p> <p>iii.raspodjele ili povlačenja sredstva iz fonda dopušteni su jedino po nastupu određenih događaja povezanih s umirovljenjem, invaliditetom ili smrću (osim prijenosa raspodijeljenih sredstava na druge mirovinske</p>			
--	--	--	--

<p>fondove opisane u stavku B podstavcima od 5. do 7. ili na mirovinske račune opisane u stavku C podstavku 17. točki (a)) ili se za raspodjeli ili povlačenja prije nastupa takvih određenih događaja utvrđuju kaznene mjere; ili</p> <p>iv.doprinosi (osim nekih dopuštenih naknadno uplaćenih doprinosa) uposlenika u fond ograničeni su ostvarenim dohotkom zaposlenika ili ne mogu biti veći, na godišnjoj razini, od iznosa nominiranog u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 50 000 USD, pri čemu se primjenjuju pravila utvrđena u stavku C odjeljka VII. o agregiraju računa i preračunavanju valuta.</p> <p>6.Pojam ‚dobrovoljni zatvoreni mirovinski fond‘ znači fond osnovan radi osiguranja mirovina, invalidnina ili naknada u slučaju smrti korisnicima koji su sadašnji ili bivši zaposlenici (ili osobe koje su tij zaposlenici imenovali) jednoga ili više poslodavaca kao naknada za pružene usluge, pod uvjetom da:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) fond ima manje od 50 članova; (b)fond financira jedan ili nekoliko poslodavaca koji nisu investicijski subjekti ili pasivni NFE-i; (c)doprinosi zaposlenika i poslodavaca u fond (osim prijenosa imovine iz 			
---	--	--	--

<p>mirovinskih računa opisanih u stavku C podstavku 17. točki (a) ograničeni su zarađenim dohotkom odnosno naknadama uposlenika;</p> <p>(d)članovi koji nisu rezidenti u državi članici u kojoj je fond osnovan nemaju pravo na više od 20 % imovine fonda; i</p> <p>(e)fond podliježe državnim propisima i dostavlja izvješća poreznim tijelima.</p> <p>7.Pojam ‚mirovinski fond tijela javne vlasti, međunarodne organizacije ili središnje banke’ znači fond koji je osnovalo tijelo javne vlasti, međunarodna organizacija ili središnja banka kako bi osiguralo isplatu mirovinskih ili invalidskih naknada ili naknada u slučaju smrti korisnicima ili članovima koji su sadašnji ili bivši zaposlenici (ili osobe koje su takvi zaposlenici odredili), ili koji nisu sadašnji ili bivši zaposlenici, ako se naknade pružaju takvim korisnicima ili članovima kao naknada za osobne usluge koje obavljaju za tijelo javne vlasti, međunarodnu organizaciju ili središnju banku.</p> <p>8.Pojam ‚kvalificirani izdavatelj kreditne kartice’ znači finansijska institucija koja udovoljava sljedećim zahtjevima:</p> <p>(a)finansijska institucija je finansijska institucija jedino zbog toga što je izdavatelj kreditnih kartica koji prima depozite samo kada klijenti vrše uplate u iznosu većem od iznosa koji dospijeva</p>			
---	--	--	--

<p>na plaćanje po kartici i taj se više uplaćeni iznos ne vraća klijentu istoga trenutka; i</p> <p>(b)s početkom od 1. siječnja 2016. ili prije tog datuma, finansijska institucija provodi politike i postupke bilo da bi se klijenta spriječilo da preplati iznos koji premašuje iznos od 37 000 EUR, nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 50 000 USD, bilo da bi se osiguralo da se u roku od 60 dana izvrši povrat svakog više uplaćenog iznosa klijenta koji premašuje navedeni iznos, pri čemu se u svakom slučaju primjenjuju pravila utvrđena u stavku C Odjeljka VII. za agregiranje računa i preračunavanje valuta. Za ovu potrebu klijentov više uplaćeni iznos ne odnosi se na potražna salda u iznosu osporenih naknada, ali zato uključuje potražna salda koja su nastala zbog povrata robe.</p> <p>9.Pojam „oslobodeni subjekt za zajednička ulaganja“ znači investicijski subjekt koji je uređen kao subjekt za zajednička ulaganja, pod uvjetom da sve udjele u subjektu za zajednička ulaganja drže fizičke osobe ili subjekti koji nisu osobe o kojima se izvješćuje, osim pasivnog NFE-a s osobama koje imaju kontrolu i koje su osobe o kojima se izvješćuje ili se ti udjeli drže putem njih.</p> <p>Investicijski subjekt koji je uređen kao</p>			
--	--	--	--

<p>subjekt za zajednička ulaganja ne gubi status oslobođenog subjekta za zajednička ulaganja iz stavka B podstavka 9. samo zbog toga što je subjekt za zajednička ulaganja izdao materijalizirane dionice na donositelja, pod uvjetom da:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a)subjekt za zajednička ulaganja nije izdao i ne izdaje materijalizirane dionice na donositelja nakon 31. prosinca 2015.; (b)subjekt za zajednička ulaganja povlači sve takve dionice nakon otkupa; (c)subjekt za zajednička ulaganja provodi postupke dubinske analize utvrđene u odjelicima od II. do VII. i dostavlja sve informacije o kojima je potrebno izvijestiti u vezi sa svim takvim dionicama kada su takve dionice ponuđene za otkup ili drugi način plaćanja; i (d)subjekt za zajednička ulaganja ima uspostavljene politike i postupke kojima se osigurava otkup ili deaktiviranje (imobilizacija) takvih dionica u najkraćem mogućem roku, a u svakom slučaju prije 1. siječnja 2018. <p>C. Financijski račun</p> <p>1.Pojam „financijski račun“ znači račun koji vodi financijska institucija te uključuje depozitni račun, skrbnički račun i:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a)u slučaju investicijskog subjekta, svaki 			
---	--	--	--

<p>vlasnički ili dužnički udjel u finansijskoj instituciji. Neovisno o prethodno navedenom, pojam „financijski račun“ ne uključuje bilo kakvi vlasnički ili dužnički udjel u subjektu koji je investicijski subjekt samo zbog toga što i. pruža investicijsko savjetovanje klijentu i djeluje u njegovo ime ili ii. vodi portfelj za klijenta i djeluje u njegovo ime za potrebe investiranja, vođenja ili upravljanja finansijskom imovinom deponiranim u ime klijenta kod finansijske institucije koja nije taj subjekt;</p> <p>(b) u slučaju finansijske institucije koja nije opisana u stavku C podstavku 1. točki (a), svaki vlasnički ili dužnički udjel u finansijskoj instituciji ako je uspostavljena kategorija udjela s ciljem izbjegavanja izvješćivanja u skladu s odjeljkom I.; i</p> <p>(c) svaki ugovor o osiguranju i svaki ugovor o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police koji je izdala ili vodi finansijska institucija, osim neprenosive neodgođene doživotne rente koja nije povezana s ulaganjima u investicijske fondove, izdane fizičkoj osobi, koja se unovčuje isplatom mirovine ili invalidnine, po računu koji je isključeni račun.</p>			
--	--	--	--

Pojam „financijski račun“ ne uključuje nijedan račun koji je isključeni račun.

2. Pojam „depozitni račun“ obuhvaća svaki poslovni, tekući ili štedni račun, račun s oročenjem ili račun za uplatu mirovina državnim službenicima i pripadnicima vojnih snaga ili račun otvoren uz certifikat o depozitu, potvrdu o mirovini državnih službenika i pripadnika vojnih snaga, potvrdu o ulaganju, potvrdu o zaduženosti ili drugi sličan instrument koji financijska institucija izdaje u okviru uobičajenog bankarskog ili sličnog poslovanja.
Depozitni račun obuhvaća i iznos koji društvo za osiguranje drži na temelju ugovora o zajamčenom ulaganju ili sličnom sporazumu o isplati kamata u gotovini ili uplati na račun.
3. Pojam „skrbnički račun“ znači račun (osim ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju) koji sadržava financijsku imovinu u korist druge osobe.
4. Pojam „vlasnički udjel“ znači, u slučaju partnerstva koje je financijska institucija, udjel u kapitalu ili udjel u dobiti ostvarenoj partnerstvom. U slučaju trusta koji je financijska institucija, vlasnički udjel smatra se udjelom koji drži osoba koju se smatra vlasnikom imovine ili korisnikom trusta u cijelosti ili njegova dijela ili svaka druga fizička osoba koja ima stvarnu kontrolu nad trustom. Osoba o kojoj se izvješće smatraće se korisnikom trusta

<p>ako takva osoba o kojoj se izvješćuje ima pravo izravno ili neizravno (primjerice posredstvom ovlaštene osobe) primati obveznu raspodjelu imovine ili može primiti, izravno ili neizravno, diskrečijsku raspodjelu imovine iz trusta.</p> <p>5. Pojam „ugovor o osiguranju“ znači ugovor (osim ugovora o rentnom osiguranju) na temelju kojeg je izdavatelj suglasan isplatiti neki iznos u slučaju nastupa određenog neočekivanog događaja kao što je smrt, bolest, nezgoda, odgovornost ili rizik za nekretnine.</p> <p>6. Pojam „ugovor o rentnom osiguranju“ znači ugovor na temelju kojeg je izdavatelj suglasan vršiti isplate tijekom određenog razdoblja u cijelosti ili djelomično određenog očekivanim životnim vijekom jedne ili više osoba. Pojam se odnosi i na ugovor koji se u skladu sa zakonom, propisima ili praksom države članice ili druge jurisdikcije u kojoj je ugovor sklopljen, smatra ugovorom o rentnom osiguranju i na temelju kojeg je izdavatelj suglasan izvršavati isplate tijekom višegodišnjeg razdoblja.</p> <p>7. Pojam „ugovor o osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police“ znači ugovor o osiguranju (osim ugovora o reosiguranju između dvaju društava osiguranja) koji ima novčanu vrijednost.</p> <p>8. Pojam „novčana vrijednost“ znači iznos veći od i. iznosa za isplatu na koji osiguranik ima pravo po otkupu police ili</p>			
---	--	--	--

<p>po isteku ugovora (utvrđenom bez umanjenja za naknadu za otkup police ili zajam po polici), i ii. iznosa koji osiguranik može tražiti u zajam po ugovoru ili s obzirom na ugovor. Neovisno o prethodno navedenom, pojam „novčana vrijednost“ ne uključuje iznos plativ na temelju ugovora o osiguranju:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a)isključivo iz razloga smrti fizičke osobe osigurane u okviru ugovora o životnom osiguranju; (b)naknade za tjelesnu ozljedu ili bolest ili druge naknade za obeštećenje zbog ekonomskog gubitka nastalog nastupom osiguranog događaja; (c)kao povrat ranije uplaćene premije (umanjene za troškove osiguranja neovisno o tome jesu li propisani ili ne) po ugovoru o osiguranju (osim onog na temelju ugovora o životnom osiguranju povezanog s investicijom ili na temelju ugovora o rentnom osiguranju) zbog otakzivanja ili prestanka ugovora, smanjenja izloženosti riziku u razdoblju stvarnog trajanja ugovora ili slijedom promjene premije zbog ispravka knjiženja ili druge slične pogreške s obzirom na premiju ugovora; (d)kao dividende osiguraniku (osim dividende po prestanku ugovora) uz uvjet da se dividenda odnosi na ugovor o osiguranju prema kojem se isplaćuju samo naknade opisane u stavku C 			
---	--	--	--

podstavku 8. točki (b); ili

(e) kao povrat avansne premije ili depozitne premije za ugovor o osiguranju za koji je premija plativa barem jednom godišnje ako iznos avansne premije ili depozitne premije ne prelazi sljedeću godišnju premiju koja je plativa po ugovoru.

9. Pojam „postojeći račun“ znači:

(a) finansijski račun koji vodi izvještajna finansijska institucija od 31. prosinca 2015.;

(b) svaki finansijski račun imatelja računa, bez obzira na datum otvaranja tog finansijskog računa, ako:

i. imatelj računa također drži kod izvještajne finansijske institucije (ili kod povezanog subjekta u istoj državi članici kao i izvještajna finansijska institucija) finansijski račun koji je postojeći račun prema stavku C podstavku 9. točki (a);

ii. izvještajna finansijska institucija (i, prema potrebi, povezani subjekt u istoj državi članici kao i izvještajna finansijska institucija) s oba prethodno navedena finansijska računa, kao i sa svim drugim finansijskim računima imatelja računa koje se smatra postojećim računima na temelju točke (b), postupa kao s jedinstvenim finansijskim računima za potrebe

<p>ispunjavanja normi u vezi sa znanjem utvrđenih u stavku A odjeljka VII. te u svrhu utvrđivanje stanja na svakom finansijskom računu ili njegove vrijednosti pri primjeni svakog praga koji se odnosi na račun;</p> <p>iii.u vezi s finansijskim računom koji je podložan postupcima AML/KYC, izvještajnoj finansijskoj instituciji omogućuje se ispunjavanje takvih postupaka AML/KYC u vezi s finansijskim računom oslanjanjem na postupke AML/KYC koji se provode u vezi s postojećim računom, a opisani su u stavku C podstavku 9. točki (a); i</p> <p>iv.od imatelja računa se pri otvaranju finansijskog računa ne zahtijeva pružanje novih, dodatnih ili izmijenjenih informacija o klijentu osim za potrebe ove Direktive.</p> <p>10.Pojam ‚novi račun‘ znači finansijski račun koji vodi izvještajna finansijska institucija, otvoren 1. siječnja 2016. ili nakon tog datuma osim ako se smatra postojećim računom u skladu sa stavkom C podstavkom 9. točkom (b).</p> <p>11.Pojam ‚postojeći račun fizičke osobe‘ znači postojeći račun jedne ili više fizičkih osoba.</p> <p>12.Pojam ‚novi račun fizičke osobe‘ znači novi račun jedne ili više fizičkih osoba.</p> <p>13.Pojam ‚postojeći račun subjekta‘ znači postojeći račun jednog ili više subjekata.</p>			
---	--	--	--

<p>14.Pojam ‚račun male vrijednosti‘ znači postojeći račun fizičke osobe čije agregirano stanje ili vrijednost na dan 31. prosinca 2015. ne prelazi iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 1 000 000 USD.</p> <p>15.Pojam ‚račun velike vrijednosti‘ znači postojeći račun fizičke osobe čije agregirano stanje ili vrijednost na dan 31. prosinca 2015. ili 31. prosinca svake sljedeće godine prelazi iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 1 000 000 USD.</p> <p>16.Pojam ‚novi račun subjekta‘ znači novi račun jednog ili više subjekata.</p> <p>17.Pojam ‚isključeni račun‘ znači bilo koji od sljedećih računa:</p> <p>(a) mirovinski račun koji ispunjava sljedeće zahtjeve:</p> <ul style="list-style-type: none"> i.račun podliježe reguliranju kao osobni mirovinski račun ili je dijelom registriranog ili reguliranog sustava mirovinskog osiguranja za ostvarenje prava na mirovinu (uključujući invalidninu ili naknadu u slučaju smrti); ii.račun je s poreznim povlasticama (odnosno, doprinosi uplaćeni na račun, koji bi inače bili oporezovani, priznaju se kao porezni izdatak ili su isključeni iz bruto dobiti imatelja računa ili se oporezuju po sniženoj 			
---	--	--	--

<p>stopi ili je oporezivanje dohotka od ulaganja s računa odgođeno ili se oporezuje po sniženoj stopi);</p> <p>iii. poreznim tijelima dostavljaju se podaci o računu;</p> <p>iv. povlačenja su uvjetovana određenom starosnom granicom za umirovljenje, invaliditetom ili smrću, ili se na povlačenja izvršena prije takvih određenih događaja primjenjuju kaznene mjere; i</p> <p>v. ili su i. godišnje uplate doprinosa ograničene na iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 50 000 USD ili manje, ili ii. postoji maksimalno ograničenje uplata doprinosa na račun tijekom cijelog životnog vijeka za iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 1 000 000 USD ili manje, pri čemu se u svakom slučaju primjenjuju pravila određena u stavku C odjeljka VII. o agregirajući računa i preračunavanju valuta.</p> <p>Neće se smatrati da finansijski račun koji inače udovoljava zahtjevima iz stavka C podstavka 17. točke (a) podtočke v. ne ispunjava taj zahtjev isključivo zbog toga što navedeni finansijski račun može primati sredstva prenesena s jednog ili više finansijskih računa koji ispunjavaju</p>			
--	--	--	--

zahtjeve iz stavka C podstavka 17. točaka (a) ili (b) ili sredstva prenesena iz jednog ili više fondova mirovinskog osiguranja koji ispunjavaju neki od zahtjeva iz stavka B podstavaka od 5. do 7.;

(b)račun koji ispunjava sljedeće zahtjeve:

- i.račun podliježe reguliranju kao društvo za ulaganja za potrebe koje nisu u vezi s umirovljenjem te se njime redovito trguje na organiziranom tržištu vrijednosnih papira ili račun podliježe reguliranju kao društvo za štednju za potrebe koje nisu u vezi s umirovljenjem;
- ii.račun je s poreznim povlašticama (odnosno, doprinosi uplaćeni na račun, koji bi inače bili oporezovani, priznaju se kao porezni izdatak ili su isključeni iz bruto dobiti imatelja računa ili se oporezuju po sniženoj stopi ili je oporezivanje dohotka od ulaganja s računa odgođeno ili se oporezuje po sniženoj stopi);
- iii.povlačenja su uvjetovana ispunjenjem određenih kriterija koji se odnose na svrhu investicijskog ili štednog računa (na primjer, neke pogodnosti u svrhu obrazovanja ili liječenja) ili se na povlačenja izvršena prije ispunjenja tih kriterija primjenjuju kaznene mjere; i
- iv.godišnje su uplate doprinsosa

<p>ograničene na iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 50 000 USD ili manje, a primjenjuju se pravila određena u stavku C odjeljka VII. o agregiranju računa i preračunavanju valuta.</p> <p>Neće se smatrati da finansijski račun koji inače ispunjava zahtjev iz stavka C podstavka 17. točke (b) podtočke iv. ne ispunjava taj zahtjev isključivo zbog toga što navedeni finansijski račun može primati sredstva prenesena s jednog ili više finansijskih računa koji ispunjavaju zahtjeve iz stavka C podstavka 17. točaka (a) ili (b) ili sredstva prenesena iz jednog ili više fondova mirovinskog osiguranja koji ispunjavaju neki od zahtjeva iz stavka B podstavaka od 5. do 7.;</p> <p>(c)ugovor o životnom osiguranju kod kojeg razdoblje osiguranja završava prije 90-e godine života fizičke osobe, pod uvjetom da ugovor ispunjava sljedeće uvjete:</p> <ul style="list-style-type: none"> i.periodične premije, koje se s vremenom ne umanjuju, platite su najmanje jednom godišnje za trajanja ugovora ili do 90-e godine života osiguranika, ovisno o tomu što je kraće; ii.ugovor nema ugovorenu vrijednost 			
---	--	--	--

<p>kojoj bilo tko može pristupiti (povlačenjem, u obliku zajma ili na neki drugi način) bez prestanka ugovora;</p> <p>iii.iznos (osim naknade u slučaju smrti) plativ po otkazu ili prestanku ugovora ne smije premašiti agregirane premije plaćene za ugovor, umanjene za svotu u slučaju smrti, bolesti i naknada troškova (bez obzira jesu li stvarno nametnute) za razdoblje ili razdoblja trajanja ugovora i sve iznose isplaćene prije otkaza ili prestanka ugovora; i</p> <p>iv.ugovor nije u posjedu primatelja prijenosa za vrijednost;</p> <p>(d)račun koji se drži isključivo u svrhu ostavštine, ako dokumentacija o takvom računu sadrži i presliku oporuke umrle osobe ili izvod iz matice umrlih;</p> <p>(e)račun uspostavljen u vezi s nečim od sljedećeg:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. sudskim nalogom ili presudom; ii.prodajom, razmjenom ili najmom nekretnine ili osobne imovine, pod uvjetom da račun ispunjava sljedeće uvjete: <p>—račun se financira isključivo uplatama predujma, kapare, deponiranjem iznosa dovoljnog za pokriće obveze izravno povezane</p>			
---	--	--	--

<p>s transakcijom ili sličnim uplatama ili se financira iz finansijske imovine koja je deponirana na račun u vezi s prodajom, razmjenom ili najmom imovine,</p> <ul style="list-style-type: none"> —račun je otvoren i upotrebljava se jedino za osiguranje obveze kupca u pogledu podmirenja nabavne cijene imovine, obveze prodavatelja u pogledu plaćanja nepredviđene obveze ili obveze najmodavca ili najmoprimca o podmirenju štete na unajmljenoj imovini kako je dogovoreno na temelju ugovora o najmu, —imovina na računu, uključujući prihod ostvaren po računu, bit će isplaćena ili na neki drugi način raspodijeljena u korist kupca, prodavatelja, najmodavca ili najmoprimca (uključujući podmirenje obveze takve osobe) nakon prodaje, razmjene ili otkupa imovine ili prestanka ugovora o najmu, —račun nije račun za maržu ili sličan račun otvoren u vezi s prodajom ili razmjenom finansijske imovine, i —račun nije povezan s računom opisanim u stavku C podstavku 17. točki (f); <p>iii. obvezom finansijske institucije koja</p>			
--	--	--	--

<p>servisira zajam osiguran nekretninom da izdvaja dio uplate jedino za potrebu lakšeg podmirenja poreza ili osiguranja povezanih s nekretninom u nekom trenutku u budućnosti;</p> <p>iv. obvezom finansijske institucije jedino da olakša plaćanje poreza u nekom trenutku u budućnosti;</p> <p>(f) depozitni račun koji ispunjava sljedeće zahtjeve:</p> <p>i. račun postoji isključivo jer klijent izvršava uplatu u iznosu većem od iznosa koji dospijeva na plaćanje po kreditnoj kartici ili u vezi s drugim instrumentom revolving kredita te se taj više uplaćeni iznos ne vraca klijentu istoga trenutka; i</p> <p>ii. s početkom od 1. siječnja 2016. ili prije tog datuma, finansijska institucija provodi politike i postupke bilo da bi se klijenta spriječilo da preplati iznos koji premašuje iznos nominiran u domaćoj valuti svake države članice koji odgovara iznosu od 50 000 USD, bilo da bi se osiguralo da se u roku od 60 dana izvrši povrat svakog više uplaćenog iznosa klijenta, pri čemu se u svakom slučaju primjenjuju pravila određena u stavku C Odjeljka VII. za preračunavanje valuta. Za ovu</p>			
---	--	--	--

<p>potrebu klijentov više uplaćeni iznos ne odnosi se na potražna salda u iznosu osporenih naknada, ali zato uključuje potražna salda koja su nastala zbog povrata robe;</p> <p>(g)svaki drugi račun za koji postoji mali rizik od njegove zloporabe u svrhu porezne utaje, koji je u znatnoj mjeri sličnih obilježja kao bilo koji račun opisan u stavku C podstavku 17. točkama od (a) do (f), te je naveden na popisu isključenih računa iz članka 8. stavka 7.a ove Direktive pod uvjetom da status takvog računa kao isključenog računa ne ugrožava postizanje ciljeva ove Direktive.</p>			
--	--	--	--

D. Račun o kojem se izvješće

1.Pojam ‚račun o kojem se izvješće‘ znači finansijski račun koji vodi izvještajna finansijska institucija države članice i koji drži jedna ili više osoba o kojima se izvješće ili pasivni NFE s jednom ili više osoba koje imaju kontrolu i koji je osoba o kojoj se izvješće pod uvjetom da je identificiran kao takav u skladu s postupcima dubinske analize opisanima u odjelicima od II. do VII.

2.Pojam ‚osoba o kojoj se izvješće‘ znači osoba države članice osim: i. trgovackog društva čijim se dionicama redovito trguje na jednom ili više organiziranih tržišta vrijednosnim papirima; ii. bilo kojeg trgovackog društva koji je povezani

<p>subjekt trgovačkog društva opisanog u podtočki i.; iii. tijela javne vlasti; iv. međunarodne organizacije; v. središnje banke; ili vi. finansijske institucije.</p> <p>3. Pojam ‚osoba države članice‘ u odnosu na svaku državu članicu znači fizička osoba ili subjekt koji je rezident u bilo kojoj drugoj državi članici u skladu s poreznim zakonima te druge države članice ili ostavština preminule osobe koja je bila rezident bilo koje druge države članice. U tu svrhu, subjekt kao što je partnerstvo, partnerstvo s ograničenom odgovornošću ili sličan pravni aranžman koji nema rezidentnosti u svrhu oporezivanja smatra se rezidentom u jurisdikciji u kojoj se nalazi mjesto njegove stvarne uprave.</p> <p>4. Pojam ‚sudjelujuća jurisdikcija‘ u odnosu na svaku državu članicu znači:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) bilo koja druga država članica; (b) bilo koja druga jurisdikcija: i. s kojom dotična država članica ima važeći sporazum prema kojem će ta jurisdikcija dostaviti informacije navedene u odjelu I. te ii. koja je navedena na popisu koji je objavila ta država članica i o kojem je Europska komisija obaviještena; (c) bilo koja druga jurisdikcija: i. s kojom Unija ima važeći sporazum prema kojem će ta jurisdikcija dostaviti informacije navedene u odjelu I. te ii. koja je navedena na popisu koji je 			
--	--	--	--

<p>objavila Europska komisija.</p> <p>5.Pojam ‚osobe koje imaju kontrolu‘ znači fizičke osobe koje izvršavaju kontrolu nad subjektom. U slučaju trusta taj pojam odnosi se na vlasnika imovine, skrbnike i zaštitnika trusta (ako ga ima), korisnika/korisnike ili vrstu/vrste korisnika te na svaku drugu fizičku osobu ili fizičke osobe koja ima/koje imaju stvarnu kontrolu nad trustom, a u slučaju pravnog aranžmana koji nije trust, taj pojam znači osobe na istovjetnim ili sličnim položajima. Pojam ‚osobe koje imaju kontrolu‘ mora se tumačiti u skladu s Preporukama radne skupine za finansijske aktivnosti.</p> <p>6.Pojam ‚NFE‘ znači subjekt koji nije finansijska institucija.</p> <p>7.Pojam ‚pasivni NFE‘ znači svaki: i. NFE koji nije aktivni NFE; ili ii. investicijski subjekt opisan u stavku A podstavku 6. točki (b) koji nije finansijska institucija sudjelujuće jurisdikcije.</p> <p>8.Pojam ‚aktivni NFE‘ znači svaki NFE koji ispunjava bilo koji od sljedećih kriterija:</p> <p>(a)manje od 50 % bruto dobiti NFE-a ostvarene u prethodnoj kalendarskoj godini ili drugom odgovarajućem izvještajnom razdoblju je pasivna dobiti te je manje od 50 % imovine NFE-a u prethodnoj kalendarskoj godini ili drugom odgovarajućem izvještajnom razdoblju imovina koja se ostvaruje ili</p>			
---	--	--	--

<p>drži radi ostvarenja pasivne dobiti;</p> <p>(b)dionicama NFE-a redovito se trguje na organiziranim tržištima vrijednosnih papira ili je NFE povezani subjekt subjekta čijim se dionicama trguje na organiziranim tržištima vrijednosnih papira;</p> <p>(c)NFE je tijelo javne vlasti, međunarodna organizacija, središnja banka ili subjekt koji je u cijelosti u vlasništvu jednog ili više od prethodno navedenih;</p> <p>(d)u suštini sve aktivnosti NFE-a sastoje se od držanja (u cijelosti ili djelomično) glavnih dionica jednog ili više društava kćeri, osiguranja financiranja i obavljanja usluga jednom ili više društava kćeri koja obavljaju trgovanje ili poslovnu djelatnost različitu od poslovne djelatnosti finansijske institucije, osim što subjekt ne ispunjava uvjete za takav status ako subjekt funkcioniра (ili se predstavlja) kao investicijski fond, kao što je fond privatnog vlasničkog kapitala, fond rizičnog kapitala, fond za otkup poduzeća finansijskom polugom ili bilo koje društvo za ulaganja čiji je cilj stjecanje ili financiranje trgovačkih društava, a zatim posjedovanje vlasničkih udjela u tim trgovačkim društvima kao kapitalne imovine za investicijske potrebe;</p> <p>(e)NFE još uvijek ne obavlja poslovnu djelatnost niti je ikada prije obavljao</p>			
---	--	--	--

<p>neku poslovnu djelatnost, ali ulaže kapital u imovinu s namjerom obavljanja poslovne djelatnosti različite od finansijske institucije, pod uvjetom da NFE ne ispunji uvjete za taj izuzetak nakon datuma koji slijedi nakon 24 mjeseca od datuma prvotnog osnivanja NFE-a;</p> <p>(f)NFE nije u zadnjih pet godina bio finansijska institucija i u procesu je likvidacije svoje imovine ili reorganizacije s namjerom da nastavi ili ponovno započne poslovanje u nekoj drugoj poslovnoj djelatnosti različitoj od poslovne djelatnosti finansijske institucije;</p> <p>(g)NFE se primarno bavi transakcijama financiranja i osiguranja od rizika (hedžinga) s povezanim subjektima ili za povezane subjekte koji nisu finansijske institucije, ali ne pruža usluge financiranja ili hedžinga subjektima koji nisu povezani subjekti, pod uvjetom da se grupa takvih povezanih subjekata primarno bavi poslovnom djelatnošću različitom od finansijske institucije; ili</p> <p>(h)NFE ispunjava sve sljedeće uvjete:</p> <p>i.osnovan je i djeluje u državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj je rezident isključivo u vjerske, dobrotvorne, znanstvene, umjetničke, kulturne, sportske ili obrazovne svrhe; ili je</p>			
--	--	--	--

<p>osnovan i djeluje u državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj je rezident i profesionalna je organizacija, poslovna zajednica, gospodarska komora, organizacija rada, organizacija u poljoprivredi ili hortikulti, građanska udruga ili organizacija koja djeluje isključivo s ciljem promicanja socijalne skrbi;</p> <p>ii.oslobođen je od plaćanja poreza na dobit u svojoj državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj je rezident;</p> <p>iii.nema dioničara ni članova koji imaju vlasničke ili korisničke udjele u njegovoj dobiti ili imovini;</p> <p>iv.na temelju važećih zakona države članice ili druge jurisdikcije u kojoj je NFE rezident ili na temelju osnivačkih akata NFE-a nije dopuštena raspodjela dobiti ili imovine NFE-a privatnim osobama ili subjektima, ni primjena u njihovu korist, koji se ne bave humanitarnim radom, osim humanitarnih aktivnosti NFE-a ili u vidu isplate razumne naknade za obavljene usluge ili isplate po fer tržišnoj vrijednosti za nekretnine koje je NFE nabavio; i</p> <p>v.nakon likvidacije ili prestanka NFE-a, na temelju važećih zakona države članice ili druge jurisdikcije u kojoj je NFE rezident ili osnivačkih akata NFE-a, sva njegova imovina prenosi se na tijelo javne vlasti ili drugu</p>			
--	--	--	--

neprofitnu organizaciju, ili vlasništvo prelazi na vladu države članice ili druge jurisdikcije u kojoj je NFE rezident ili neku njezinu političku organizacijsku jedinicu.

E. Razno

1. Pojam „imatelj računa“ znači osoba koju je finansijska institucija koja vodi račun navela ili identificirala kao imatelja finansijskog računa. Osoba, različita od finansijske institucije, koja je imatelj finansijskog računa u korist ili za račun druge osobe u svojstvu agenta, skrbnika, ovlaštenika, potpisnika, investicijskog savjetnika ili posrednika ne smatra se imateljem računa u smislu ove Direktive, nego se imateljem računa smatra ta druga osoba. U slučaju ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, imatelj računa je svaka osoba koja ima pravo pristupa novčanoj vrijednosti ili pravo na promjenu korisnika ugovora. Ako nitko ne može pristupiti novčanoj vrijednosti ili ne može promijeniti korisnika, imatelj računa je svaka osoba navedena u ugovoru kao vlasnik, kao i svaka osoba na koju je, na temelju uvjeta ugovora, preneseno pravo na primitak isplate. Po dospijeću ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, svaka osoba koja ima pravo na

<p>primitak isplate po ugovoru smatra se imateljem računa.</p> <p>2.Pojam „postupci AML/KYC“ znači postupci dubinske analize klijenta koje provodi izvještajna finansijska institucija u skladu s uvjetima o sprečavanju pranja novca ili sličnim uvjetima koji se odnose na takvu izvještajnu finansijsku instituciju.</p> <p>3.Pojam „subjekt“ znači pravna osoba ili pravni aranžman kao što je trgovačko društvo, partnerstvo, trust ili zaklada.</p> <p>4.Subjekt je „povezani subjekt“ drugog subjekta ako: i. bilo koji od tih subjekata nadzire drugi subjekt; ii. dva subjekta su pod zajedničkim nadzorom; ili iii. dva subjekta su investicijski subjekti opisani u stavku A podstavku 6. točki (b) koji su pod zajedničkom upravom, a takva uprava ispunjava obveze u vezi s dubinskom analizom takvih investicijskih subjekata. U tu svrhu, kontrola uključuje izravno ili neizravno vlasništvo na više od 50 % glasačkih prava i vrijednosti u subjektu.</p> <p>5.Pojam „PIB“ znači porezni identifikacijski broj (ili njegov funkcionalni ekvivalent u nedostatku poreznog identifikacijskog broja).</p> <p>6.Pojam „dokumentirani dokaz“ uključuje bilo što od sljedećeg:</p> <p>(a)potvrda o rezidentnosti koju je izdalo ovlašteno državno tijelo (na primjer, vlada ili vladina agencija ili općina) države članice ili druge jurisdikcije za</p>			
--	--	--	--

<p>koju primatelj uplate tvrdi da je u njoj rezident;</p> <p>(b)za fizičke osobe, svaka valjana identifikacijska isprava koju je izdalo ovlašteno državno tijelo (na primjer, država ili njezina agencija ili općina) koja sadrži ime fizičke osobe i koja se uobičajeno koristi u svrhu utvrđivanja identiteta;</p> <p>(c)za subjekte, svaka službena isprava koju je izdalo ovlašteno državno tijelo (na primjer, država ili njezina agencija, ili općina) koja sadrži naziv subjekta, adresu njegova sjedišta u državi članici ili drugoj jurisdikciji za koju tvrdi da je u njoj rezident ili državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj je subjekt osnovan ili organiziran;</p> <p>(d)svaki revidirani finansijski izvještaj, potvrda treće strane o kreditnoj sposobnosti, zahtjev za pokretanje stečaja ili izvješće regulatora vrijednosnih papira.</p> <p>U odnosu na postojeći račun subjekta, izvještajne finansijske institucije mogu upotrebljavati kao dokumentirani dokaz svaku klasifikaciju iz evidencija izvještajne finansijske institucije u vezi s imateljem računa određenu na temelju standardiziranog sustava brojčanog označivanja industrija, koju je izvještajna finansijska institucija zabilježila u skladu sa svojim uobičajenim poslovnim</p>			
--	--	--	--

<p>praksama za potrebe postupaka AML/KYC ili za druge regulatorne potrebe (osim u svrhu oporezivanja) i koje je izvještajna finansijska institucija provela prije datuma koji je upotrijebljen za klasificiranje finansijskog računa kao postojećeg računa, pod uvjetom da izvještajna finansijska institucija ne zna ili nema razloga znati da je takva klasifikacija netočna ili nepouzdana. Pojam „standardizirani sustav brojčanog označivanja industrija“ znači sustav označivanja koji se upotrebljava za klasifikaciju subjekata prema vrsti poslovne djelatnosti u svrhu koja je različita od svrhe oporezivanja.</p>			
<p>ODJELJAK IX.</p>			
<p>DJELOTVORNA PROVEDBA</p> <p>U skladu s člankom 8. stavkom 3.a ove Direktive, države članice moraju imati uspostavljena pravila i administrativne postupke kako bi osigurale djelotvornu provedbu gore navedenih postupaka izvješćivanja i dubinske analize i poštovanje tih postupaka, uključujući:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.pravila kojima se finansijske institucije, osobe ili posrednike sprečava da usvoje praksu kojom se nastoji zaobići postupci izvješćivanja i dubinske analize; 2.pravila kojima se od izvještajnih finansijskih institucija zahtijeva da vode 			

<p>evidenciju o poduzetim koracima i o svim dokazima koji se upotrebljavaju za provedbu gore navedenih postupaka te primjene mjere za dobivanje tih evidencija;</p> <p>3.administrativne postupke za provjeru usklađenosti izvještajnih finansijskih institucija s postupcima izvješćivanja i dubinske analize; administrativne postupke koji se primjenjuju pri preispitivanju rada izvještajne finansijske institucije nakon primitka obavijesti o nedokumentiranim računima;</p> <p>4.administrativne postupke radi osiguravanja da za subjekte i račune koji su u domaćem pravu utvrđeni kao neizvještajne finansijske institucije odnosno kao isključeni računi i dalje postoji nizak rizik od njihove zloupotrebe u svrhu porezne utaje; i</p> <p>5.djelotvorno izvršavanje odredaba za rješavanje neusklađenosti.</p>			
--	--	--	--

U slučaju postojećih računa izvještajnih finansijskih institucija koje se nalaze u Austriji, sva upućivanja na „31. prosinca 2015.“ u ovom Prilogu trebalo bi tumačiti kao upućivanja na „31. prosinca 2016.“.

PRILOG II.

DODATNA PRAVILA ZA IZVJEŠĆIVANJE I DUBINSKU ANALIZU INFORMACIJA O FINANCIJSKIM RAČUNIMA

1. Promjena okolnosti

„Promjena okolnosti“ uključuje svaku promjenu koja za ishod ima dodavanje informacija u vezi sa statusom osobe ili je na drugi način u suprotnosti sa statusom te osobe. Osim toga, promjena okolnosti uključuje svaku promjenu ili dodavanje informacija računu imatelja računa (uključujući dodavanje, nadomještanje ili drugu promjenu imatelja računa) ili svaku promjenu ili dodavanje informacija računu povezanim s takvim računom (pri čemu se primjenjuju pravila o agregiranju računa opisana u stavku C podstavcima od 1. do 3. odjeljka VII. Priloga I.) ako takva promjena ili dodavanje informacija utječe na status imatelja računa.

Ako se izvještajna finansijska institucija oslanja na test adrese prebivališta opisan u

<p>stavku B podstavku 1. odjeljka III. Priloga I. te je došlo do promjene okolnosti zbog kojih izvještajna finansijska institucija sazna ili ima razloga vjerovati da su originalni dokumentirani dokazi (ili druga jednakovrijedna dokumentacija) netočni ili nepouzdani, izvještajna finansijska institucija mora do kasnijeg od sljedeća dva datuma: posljednjeg dana odgovarajuće kalendarske godine ili drugog odgovarajućeg izvještajnog razdoblja ili 90 kalendarskih dana nakon obavijesti o takvoj promjeni okolnosti ili njezinog otkrivanja, dobiti izjavu o rezidentnosti imatelja računa i novi dokumentirani dokaz radi utvrđivanja rezidentnosti u svrhu oporezivanja imatelja računa. Ako izvještajna finansijska institucija ne može dobiti izjavu o rezidentnosti imatelja računa i novi dokumentirani dokaz do tog datuma, izvještajna finansijska institucija mora provesti postupak elektroničkog pretraživanja evidencije opisan u stavku B podstavcima od 2. do 6. odjeljka III. Priloga I.</p> <p>2. Izjava o rezidentnosti za nove račune subjekata</p> <p>U vezi s novim računima subjekata, u svrhu utvrđivanja je li osoba koja ima kontrolu nad pasivnim NFE-om osoba o kojoj se izvješćuje, izvještajna finansijska institucija može prihvati samo izjavu o rezidentnosti imatelja računa ili osobe koja ima kontrolu.</p>			
--	--	--	--

<p>3. Rezidentnost finansijske institucije</p> <p>Finansijska institucija je „rezident“ u državi članici ako je podložna jurisdikciji te države članice (tj., država članica može finansijskoj instituciji nametnuti izvješćivanje).</p> <p>Općenito, kada je u svrhu oporezivanja finansijska institucija rezident u državi članici, ona podliježe jurisdikciji te države članice te je, stoga, finansijska institucija države članice. U slučaju trusta koji je finansijska institucija (neovisno o tome je li u svrhu oporezivanja rezident u nekoj državi članici), smatra se da trust podliježe jurisdikciji države članice ako su jedan ili više njegovih skrbnika rezidenti u toj državi članici, osim ako trust o svim potrebnim informacije o kojima se izvješćuje u skladu s ovom Direktivom s obzirom na račune o kojima se izvješćuje, a koje vodi trust, izvješćuje drugu državu članicu jer je u svrhu oporezivanja rezident u toj drugoj državi članici. Međutim, kada finansijska institucija (osim trusta) nema rezidentnost u svrhu oporezivanja (npr., jer se smatra fiskalno transparentnom ili se nalazi u jurisdikciji u kojoj ne postoji porez na dobit), smatra se da podliježe jurisdikciji države članice te da je, stoga, finansijska institucija države članice ako je:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) osnovana u skladu sa zakonima države članice; (b) mjesto njezine uprave (uključujući mjesto stvarne uprave) u državi članici; ili 			
--	--	--	--

<p>(c) podložna finansijskom nadzoru u državi članici.</p> <p>Kada je finansijska institucija (osim trusta) rezident u dvije ili više država članica, ta finansijska institucija bit će podložna obvezama izvješćivanja i dubinske analize u državi članici u kojoj ima finansijski račun/finansijske račune.</p> <p>4. Vodenje računa</p> <p>U načelu bi trebalo smatrati da finansijska institucija vodi račun:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) u slučaju skrbničkog računa, finansijska institucija koja ima skrbništvo nad imovinom na računu (šja uključuje finansijsku instituciju koja drži imovinu pod svojim imenom, ali za imatelja računa u takvoj instituciji); (b) u slučaju depozitnih računa, finansijska institucija koja je dužna izvršavati plaćanja u vezi s računom (šta ne uključuje zastupnika finansijske institucije neovisno o tome je li takav zastupnik finansijska institucija); (c) u slučaju vlasničkog ili dužničkog udjela u finansijskoj instituciji koji čini finansijski račun, ta finansijska institucija; (d) u slučaju ugovora o osiguranju ili ugovora o rentnom osiguranju uz mogućnost isplate otkupne vrijednosti police, finansijska institucija koja je 			
---	--	--	--

<p>dužna je izvršavati plaćanja u vezi s ugovorom.</p>			
<p>5. Trustovi koji su pasivni NFE-i</p> <p>Subjekt kao što je partnerstvo, partnerstvo s ograničenom odgovornošću ili sličan pravni aranžman koji nije rezidentan u svrhu oporezivanja, smatra se u skladu sa stavkom D podstavkom 3. odjeljka VIII. Priloga I., rezidentom u jurisdikciji u kojoj se nalazi mjesto njegove stvarne uprave. U tu svrhu, pravna osoba ili pravni aranžman smatraju se „sličnim“ partnerstvu i partnerstvu s ograničenom odgovornošću kada se ne smatraju oporezivom jedinicom u državi članici prema poreznim zakonima te države članice. Međutim, kako bi se izbjeglo dvostruko izvješćivanje (s obzirom na širok obuhvat pojma „osobe koje imaju kontrolu“ u slučaju trustova), trust koji je pasivni NFE ne može se smatrati sličnim pravnim aranžmanom.</p>			
<p>6. Adresa sjedišta subjekta</p> <p>Jedan od zahtjeva opisanih u stavku E podstavku 6. točki (c) odjeljka VIII. Priloga I. je da službena isprava u vezi sa subjektom sadrži bilo adresu sjedišta subjekta u državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj subjekt tvrdi da je rezident ili u državi članici ili drugoj jurisdikciji u kojoj je subjekt je osnovan ili organiziran. Adresa sjedišta subjekta u načelu je mjesto u kojem se nalazi</p>			

<p>mjesto njegove stvarne uprave. Adresa financijske institucije koja vodi račun subjekta, poštanski pretinac ili adresa koja se upotrebljava isključivo za primanje pošte nije adresa sjedišta subjekta osim ako je takva adresa jedina adresa koju upotrebljava subjekt te se ona pojavljuje kao registrirana adresa subjekta u dokumentima o osnivanju subjekta. Nadalje, adresa koja je dana uz nalog za zadržavanje svih poštanskih pošiljaka na toj adresi, nije adresa sjedišta subjekta.</p> <p>”</p>			
---	--	--	--